№№152-153 (2463 - 2464)

22 верасня 2006 г. Выдаецца з ліпеня 1995 г. на беларускай і рускай мовах

Да ўвагі!

Хто не зрабіў перадаплату і хоча набываць газету ў офісе рэдакцыі — ча

ГРОМКОЕ ДЕЛО

Чуда не произошло, и Козулин, не исключено, проведет в тюрьме

пять с половиной лет

Впервые на слушаниях по делу Козулина присутствовал отец экс-кан-дидата в президенты, инвалид 2-й группы Владислав Александрович Ко-зулин. А вот известных политиков в здании Минского городского суда

можно было пересчитать по пальцам одной руки. Сам Козулин думал не о приговоре, а о том, что с 21 сентября Лукашенко не легитимный президент.

можно было пересчитать по пальцам одной руки.

Сам Козулин думал не о присоворе, а о том, чти

шенко не легитимный президенты

А. С. 19 сентябра 2006 года у
провесора на провесора ших бало не так мисто. Журнапровесора на провесора ших бало не так мисто. Журнапровесора на по делу, а
сужденный, Во вторник судебная колления Минского городпрак КОМИСАРОВА. Сереная колления Минского городпрак КОМИСАРОВА. Сереная колления Минского городпрак КОМИСАРОВА. Сереная колления Минского городпрак КОМИССАРОВА. Сереная колления Минского городпрак КОМИССАРОВА. Серепрак КОМИССАРОВА. Серекументы практам сужденный практам сужденный практам сужденный практам сужденный комкоксого района от 13 том.

Колудина сужденный ком
практам сужденный ком
комкомпрактам сужденный ком
ком
ком
практам сужденными.

Ком
ком
практам сужденными.

Валиоса практам сужденными.

Вание осужденными.

Валиоса практам сужденными.

Валиоса практам сужденный ком
ком
практам сужденными.

Валиоса практам сужденного практам.

Валиоса практам сужденного практам.

Валиоса практам сужденными ком
валиоса практам сужденными ком
валиоса практам сужденного практам.

Валиоса практам сужденного практам сужденного практам сужденного практам сужденными ком
валиоса практам сужденными ком
валиоса практам сужденными ком
валиоса практам сужденными ком
валиоса практам сужденного практам сужденными ком
валиоса практам сужденным ком
валиоса практам сужденными ком
валиоса практам сужденны

правдения которого истекает 21 сентибря, — сказыя в мане растрация (правед не на правед н

международным правовым нормам, это нарушение.
Наш подзащитный был готов к любому решению. Он готовит публичное обращение к народу. Но не по этому приговору. Козу-лин считает, что основное, о чем сейчас должны задуматься бело-



Нелегко все пережить дочери, отих и матери Александра Козулина

руки, — шдут последише часы права белорусских оппозицию переваемия Дукашенко, с 21 сентября он становител переваемия Дукашенко, с 21 сентября он становител переваемия Дукашенко, с 21 сентября он становител переваемия Дукашенко дукашенко переваемия дукашенко предежаемия дукашенко переваемия дукашенков душенков дукашенков дукашенков дукашенков дукашенков дукашенков ду

КСТАТИ

У «Народнай волі» — свой сайт!

Паважання чытачы "Народнай волі"! Народшце і ў нас з'явіўся свой сайт. Знайсці нас у Інтэрнеце можна па адрасе **nv-online.info** Там вы зможаце прачытаць артыкулы апоциніх нумароў газеты і абмеркаваць іх, ска-рыстацпца архівам тареты, даведацца пра падзеі ў краіне і свеце на стужцы навін, напісаць эдектронны ліст у рэдакцыю.

Александр КОЗУЛИН:

"Я не прошу у суда снис-хождения, лично мне оно не нужно, так как я не совернужно, так как я не совер-шал уголовно наказуемых деянии. Я же вас прошу су-дить по совести, советуясь со своими внутренними, а но законное решение...

(Из обращения к судьям Минского городского суда.)

В ТЕМУ

Почти половина белорусов вообще не знают, что Козулин сидит

В августе независимые со-циологи провели среди бело-русов опрос, в рамках которси-среди прочего поинтересова-лись, слышали ли наши граж-дане о приговоре экс-кацида-ту в президенты Александру Козулину, осужденному на пять с половиной лет лишения съобъявь.

мельний — отмечают социо-доги.
Итак, 55,5% опрощенных същащам отм, что Козулин был осужден, 44% респоидент-тов дани противоположный сто противиков Обращен сто противиков. Обращен а сбя винмание тот факт, что о таком громком деле не знает треть оппозиционного электо-рата.

ВЕДАЙ НАШЫХ!

Дзмітрый Мазоўка і Аляксандр Казачонак першыя

Студэнты факультэта прыкладной матэматыкі і інфарматыкі Беларускага дзяржаўнага універсітэта Дэмітрый МАЗОУКА і Аляксандр КАЗАЧОНАК сталі перамождамі другога сусветнага конкурсу праграмных праектаў кампаніі "Google".

Таццяна ДАРАШЧОНАК.

Яшчэ два замежныя банкі адкрылі свае прадстаўніцтвы

ЗАТ "Альфа-Банк" (Украіна) и АТ "Айзкрауклес банка" (Патвія) адкрываюць свае прадстаўніцтвы ў Беларусі, паведамизе прос-служба Нацыянальнага банка Беларусі, праўменне якога ўжо выдала дазвол на іх дзейнасць у нашай краіне.

дадзеныя прадстаўніцтвы зены момант у Беларусі аккры-ствараюцца для вывучэння мат-чымасцяў пагальбіення ных банкаў 3 Повыпачы, Гер-ганцліёна-эканамічных сувязаў маніі, Расіі, Дітвы, Датвіі, казак-памік краінамі, а таксама ўцас-станіа, Украіны і Міжлзар-каналення сетті карэспан-дэчнікіх ацносіні банка. На дада—

На 20 працэнтаў меней

Паводле даных Міністэрства статыстыкі і аналізу Беларусі, у жиіўні калійных угнаенняў было здабыта 480,3 тысячы тон, у студзені-жиіўні — 2 мільёшь 702,7 тысячы тон, што на 20,6% менш, чым за адпаведны перыяд міну-

У цэлым прамысловы Было выраблена 498,1 тысячы памер выгворчасці мінераль-ных угнаенняў (на нах угнаенняў сна нах угнаенняў сна нах угнаенняў за восем мессэ 6,7% больш) и 106,6 тысячы аці зінізўся на 16,6% і склаў 3 тон фосфарных (на 8,8% міллены 307,4 тысячы тоні. больш).

НЕЛЬГА МАЎЧАЦЬ

Леанід ЛЫЧ, доктар гістарычных навук, прафесар

Пачуем Купалу ён клікаў «На сход!»

жрыху асабістага.

1 не толькі

— прет опыка

— усе часцен, ходь столькі

— уход зарані запізац у 70-х, кад піннінані шегам браз прет опыка прави за пр

які карыстаецца падтрымкай удал і ўслючае, пры ўсёй сваёй часть проженство пры ўсёй сваёй часть проженство пражненую пазій і проль. Ва ўсе кана варбоўцы часты ў пазій і проль. Ва ўсе кана варбоўцы часты ў пазій і проль. Ва ўсе кана варбоўцы часты ў пазій і проль. Ва ўсе кана варбоўцы часты ў пазій утарыны набыткі, колькі татоўнасць пам варом машавшь сенняшною даржаўную ідхаютю, ана пры пазій пазій

Калі беларускі народ япичэ канчаткова і не дэнапьяналіза-ваўся ў выніку адпаведнай заряжаўнай палітыкі, дык гэтым ён у першую чарту аба-вазаны скарбам нашай сама-бытнай, багатай мастацкай літаратуры, створанай шэратам пакаленняў таленавітых май-строў слова.



(Заканчэнне на 2-й стар.)



Леанід ЛЫЧ, доктар гістарычных навук, прафесар

Пачуем Купалу — ён клікаў «На сход!»

Пытанне жыщия і смерці дмаю, не алнаго мяне не паконні такое: непавчові сеньку пара уне чуд ку котосыні з за отпаразу не чуд котосыні за тары паразу не чуд котосыні за за закопнає права бана гаражання, у якіх засегання кари паразу не чуд гаром на родові замі. Пірасенняя праз тустосу тата матарыма не за закопнає права бана гаражання бана гаражання обрававанню у маладых паказання паразу тары паразу т

най праўды, не валодаючы мовай гэтай замлі, якую павінны шанаваць, як розпуро маці?
пічьщія ў Міністэрстве адукацыі. Будучы ў сваей службовай
расійнасіі часпей за усё посьбітамі фактычна адзінай у краіне
адуражірнай мовы — рускай (вы
АРалзькоў прамаўлаў калі паАРалзькоў прамаўлаў калі падалзькоў прамаўлаў калі падалзькоў прамаўлаў калі
прамадстве запінавала родная
мова. Толькі па-сапраўнаму
пай адукацый можа зрабіць гута
рэальасцю. Каб не дапуспіць
най адукацый можа зрабіць гута
рэальасцію. Каб не дапуспіць
рэоках ігсторыі Беларусі ў
піколах — самых масавых па
польжені кантынгенту. Так
што ал "моўнага" рэферэндуму
1995 тода нічога, акрамя школы
самый дазржаве, новым пакасенным грамадія, ка і чакаласе, мы не трымалі.

Лікк хто мы

Дык хто мы такія?

На валікі жалы, істотнай этанаульная да дарама дар

на якім былі аккладенін падаліны нашай першай у XX сатаодді дзяржавы — Беларус-кай Народнай Рэспублікі.

У нас няма часу марудзіні, ма унас няма структуры, му тай якой правід у нас няма структуры му тай якой правід у унас няма структуры му тай якой у там, кай нарошне стварыщь у країне ўмовы для прастойната кынця. Названь такі орган мурку смамбатната дхобільна такі орган мурку смамбатната дхобільна такім структуры мурку смамбатната дхобільна такім у тай актім такім структуры бамітна такім орган такім структуры мурку смамбатната дхобільна такім такім такім країна такім структуры такім такім структуры такім структуры такім структуры такім структуры такім структуры такім структуры такім такім структуры такім структуры такім такім структуры такім структуры такім структуры такім такім такім структуры такім т

Звим реябуес, пифреспер.

Помню, калі мая жонка Ефрасіння Георгічуна Андрэена родам з расійскай сібірскай габірскай габірскай

Не па часе

у наши проделживания
струдный проделживания
струдный проделживания
струдный правиденты, том с нашами правиденты правиденты
у правиденты правиденты
у правиденты правиденты
капилимов павыми правиденты
капилимов павыми правиденты
капилимов павыми правиденты
капилимов павыми правиденты
капилимов правиденты
на правиденты правиденты
на правиденты правиденты
на правиденты правиденты
на правиденты правиденты
на правиденты
на правиденты правиденты
на правиденты
н

не па часе

літары? так і кочаща ўсклікнуць разам з несмяротным Янкам Купалам, які кінуў у вочы "ворагам беларушчыны":

Чаго вам хочацца, панове? Які вас выклікаў прымус Забіць трывогу аб той мове, Якой азваўся беларус?

Чаму вам дзіка яго мова? Паверце, вашай ён не ўкраў. Сваё ён толькі ўспомніў слова, З якім радзіўся, падрастаў...

АД РЭДАКЦЫІ Маркуем, што архіважныя пытанні, узнятыя прафесарам Леанідам Лачом, не пакінуць абыякавымі нашых чытачоў. Цікава, што думаюць яны на гэты конт?

чулі?

Вячаслава Сіўчыка адправілі на «суткі», а яго брат па-ранейшаму хаваецца

Сёння, 22 верасня, павінен выйсці на свабоду пасля 10-дзённай адсідкі на Акрэсціна апазіцыйны дзеяч Вячаслаў Сіўчык, якога міліцыя шукала аж з сакавіка гэтага года.

Народная

Сёния, 22 верасия, павінен павліныйны делеч Вичаслаў СІ памінен Бичаслаў СІ памінен Б

Як бы там не былі, аднак



мілішыя ўзялася не толькі за Мілішыя зайшла туды нібыта вышук Вачаслава Сіўчыка, аля планнявій праверкі даку-андак і яго брата Канстанціа, які, на думку супрацоўнікаў праваахоўных органаў, і баўд за рудём таго самага "Нісана". Ва чаславу паведамілі, вто яго ягрыч ў ма ісу ді Цэнт-рымалі ўвечары 12 верасня у мінскай каварні "Бамопі, хуткім часе адправілі ў клії ёгі сустракаўка з журналіс- тым Паўдакокы Быкоўскім, што на рушы Акрасшан.

З ПЕРШЫХ ВУСНАЎ

Галіна СІЎЧЫК, маці затрымана́га апазіцыянера: «Уэміграцыю

сын падавацца не хацеў...»

СЫН паоавациа не хацеў...»

— Галіна Васімеўна, як Вы дведаліся, пито сыма арына дведаліся, полині раз я бачыла дведаліся, пам дведаліся, пам дведаліся, пам дведаліся дведаліся дведаліся дведаліся дведаліся дведаліся пасталефанаваць. Хба гэта на замсней дведаліся патэлефанаваць. Хба гэта на замсней дведаліся патэлефанаваць. Хба гэта на замсней дведаліся дведаліс

раследу такого даверу не пры-бавілася. Аднак з даклана педаю — у змітрацью сым па-даващи не хащеў. На жать... — Галіна Васілефуна, зараз мініцыя шукае і яшчэ дияго Вашаг сыма — Канстанціна. Мом. — Нічога не ведаю. Адно мату сказань — Косцік не быў за рулём той машыны. Мяше апошні раз з этляй нагоды да-нытала ў чэрвені, зацяк у якім стане справа зараз, я насоўз. — этля пераносіць, саразчным, толькі на леках і траманоска.

Алесь СВЯТЛАНІЧ. Фота Юрыя ДЗЯДЗІНКІНА

Вряд ли скоро выйдем в море

Разговоры о том, что Беларусь вот-вот купит морские суда и войдет в число морских держав мира, по-прежнему остаются только разговорами.

жа сообщил начальних управления морского и речного транспорта Министерства министерства потрастителя об министерства министерства министерства об министерств

по делу

Иван ИВАНОВ:

«Беларусь остается практически там, где и была»

мы предлаганаем являем чистем можно в треаления предлаганствания минираствания образования остоотныей совещание упредлаганствания унас можно трех с по довором уступации и довором образования образо

ДЕЛОВАЯ ЖИЗНЬ

Почем места на рынке?

Прокуратурой Центрального района Минска возбуждено уголовное дело в отношении бывшего работника УП "Минский Комаровский рынок". Как выяснилось, подозреваемый торговал на рынке, но не фруктами или мясом, а местами. Это первый за последние пять лет подобный случай на МКР.

выясиклось, подсореваемый торговал на рынке, но не фруктами или мясов, а местами. Это первый за последние инть лет подобный случай на МКР.
Осласно официальной инфомации столичей прохимент об должно в пределения об должно в пр

КОММЕНТАРИЙ

С просъбой прокомментировать ситуацию на МКР "Е" обратился к первому заместителю директора УП "Минский Комаровский рынок" Николаю БУСЛО.

— Николаю БУСЛО.

— Николаю Киридловин, как сегодия осуществляется выдажниет горговых мест на кто-либо из
дажниет горговых мест на
дажностных лиц либо других
наботся коллективно. Собиратех савления на выделения
сет завления на выделения
сет завления на выделения
сет ник контракт, что из зачеловек, колномично
сет завления на выделения
сет ник контракт, с
ник Как только мы поизди,
что из зачеловек, мы просто
сет завления на выделения
сет ник контракт, с
ник Как только мы поизди,
что из зачеловения
нет обмень просто. Пишется
с
ник Как только мы поизди,
что из зачеловективно. Собиратех завления на выделения
с
ник контракт, с
ник Как только мы поизди,
что из зачеловективно. Собиратех завления на выделения
с
ник Как только мы поизди,
что из зачеловем
с
ник Как только мы поизди,
что из зачеловения
нет обмень просто.

ник Как только мы поизди,
что из зачеловения
нет обмень на
обмень просто. Пишется
с
ник Как только мы поизди,
что из зачеловения
с
ник Как только мы поизди,
что из зачеловения
нет обмень на
обмень просто. Пишется
с
ник Как только мы поизди,

что из зачеловения
нет обмень на
обмень просто. Пишется
с
ник как только мы поизди,

что из зачеловения
нет обмень на
обмень просто. Пишется
с
ник как только мы поизди,

что из зачеловения
с
ник Как только мы поизди,

что из зачеловем
ник. Как только мы поизди,

что из зачеловекти

от
ник Сак только мы поизди,

что из зачеловения

что из зачеловения

от
ник Как только мы поизди,

что из зачеловения

что из зачеловения

ник Сак только мы поизди,

что из зачеловения

что из зачеления

что н

ему, если выделение мест на рынке так прозрачно, как Вы говорите?
— Я не знаю, почему ему верили. Мне трудно это объяс-нить.

ДЭМАКРАТЫЯ ПА-БЕЛАРУСКУ

Затрыманы Зміцер Дашкевіч

Дашкевіч
лідраў нездрэгістравнай ар.
лідраў нездрэгістравнай дамунам ар.
лідра гэта БелаПАН паведамуй даважа малацога палітыдамуй даважа малацога палітыдамуй даважа малацога палітыдамуй даважа малацога палітыдамуй даважа партнерства "Мадама, што за доважу у кар.
лідраў даважа даважа

уік дзейнасці). Пра падпаблянасці допыту Зміцера Дашкевіча адвакат паведамляць не має права, паколькі даў падпіску аб неразгалющанні дакументаў папарэдняга следства. "Хаця асабліва і паведамляць пяма часо. Ен здусёды адмаўляўся ад дачы паказамляў", — длад А Галіеў.

Ювый ПАЦЁМКІН.

толькі лічбы

Грошы пахнуиь нафтай

У першым паўгоддзі па галінах эканомікі Беларусі захоўваліся значным адоэненні ў алізане працы. Пра гэт атворыцца ў абнародаванным Міністэрствам фінансаў аліза-дае "Аб сацыяльна-эканый-ным становішчы Рэспублікі Беларусь і стане дзяржаўных фінансаў за студзейны-чэрвені зачасная зачасная зачасная зачасная у памажунасці.

финанску, за студени-чэрвени зависими, у привятнасці, завизники, у привятнасці, што ў галінах матэрызлыкай вытворчасці самы лікі; ўзро-вень заргдатам наліраўся ў ў 1,7 раза ніжэй, чам ў ў 1,7 раза ніжэй, чам ў зариня па краіне. Найвышэй-ны у нафтаперапрацоўчай прамысэрыеціі (1 млг. 288,5 вышэй, чам ў сарэцім па краіне.

тыш, чым за адпавед.... яд 2005 года (у тым ліку рвень— 604 тыс. рублёў).

Аляксей АРЭШКА.

КРЫМІНАЛ

Міжнародны вышук даў вынік

Оаў вынік

У Маскве супачнікамі у Маскве супачнінамі допартамента па барацьбе з арганізаванай зачынівацію мУС Расії зарамнанія тромад мУС Расії зарамнанія тромад мусле у мікалізражіным вышуку за у мікалізражіным вышуку за у мікалізражіным вышуку за буден у зачачнінамі городій у мікалізражіным вышуку за буден у мікалізражіным вышуку за буден у мікалізражінымі перамацічні таріў займалася кантрабаціным перамацічній рузорій, якая на правану шасії таріў займалася кантрабаціным перамацічній расії тарі займалася кантрабаціным перамацічній расії тарі займалася кантрабацінымі праважоўных органаў, сума ўроніу, на праважоўных органаў, сума ўроніу, на праважоўных органаў, сума ўроніу, на праважоўнах органаў, сума ўроніў, на праважоўнах органаў, сума ўроніў, на праважоўнах органаў, на праважоўнах расії заході рузоражі за белерашкоднае праходіхані за белерайкі, на права (О.Крэйдзіч уцёк у расіле за навражіні заварамі цяка родій, на паварамі цяка родій паварамі цяка родій паварамі на павар

фірман, што гандлявала бела-рускімі таварамі. Цяпер Крэйдзіч знаходзіцца пад вар-тай, вырашаецца пытанне аб яго экстральныі

Сяргей ЗАКОННІКАЎ:

«Усяму віной маё прозвішча...»

16 верасня Сяргею Законнікаву споўнілася 60. Законнікаў— гэта імя не толькі ў беларускай літаратуры, але і ў найноўшай гісторыі Беларусі. Выдатны паэт, яскравы публіцыст, актыўны грамадскі дзеяч. Дастаткова прыгадаць, што на працягу шаснаццаці гадоў менавіта ён узначальваў старэйшы беларускі літаратурны часопіс "Польмя" Ляе ў 2002 годзе, пасля ўтварэння Рэспублікашскай вывецкай установы "Літаратура і мастанутва", боў звольнены. Праўда, адразу пасля таго часопіс згубіў свой твар, а Законнікава— разам з Васілём Быкавым, Рыгорам Барадуліным і Генадзем Бураўкіным— прэзідэнцкія

Праука, аоразу настя тисо часот сгуму свои твар, а Законткава — разам з Басысм Боккавам, г всором Барасултов т Генгозом Бурауктов. Спугі прапавалі не дружаваць. Зусім. Тым не менш Законнікаў, нават застаўшыся без працы, а практычна і без сродкаў да існавання, застаўся Законнікавым. Жыццё з самых малых гадоў навучыла яго трымацца ў любых абставінах і ніколі не апускаць рукі, не здавацца...

— Сяргей Іванавіч, хто-хто, а Вы, напэўна, толькі рады, што выходзіце на пенсію, таму што не па сваёй волі заставаліся без працы чатыры апошнія гады?

на неспо, таму што не па сваей ополнія заставаліся бет правы чаттары апопінія па да да таму в под таму в па да таму в калі нацьмодінів да такога рубяка, калі нацьмодінів да такога рубяка, калі нацьмодінів да такога рубяка, калі нацьмодіні да ба у памітрыми за памітрыми за ба за глива неі, мів і атальа збіралі, і графы, і ле-кавам у тякніштве, а як падрос, руз-рацькам у саўтасе у час астані калікул-рацькам у саўтасе у час астанів матрыми най так ёснь яны — добра, пяма — не бада, будунь. Што тычнішы матрыминьй не бада, будунь. Што тычнішы матрыминь не бада, будун, што тычнішы матрыминь не бада, будун, тычні такам. Я ж за два галы абышоў, шу-такам. Я ж за два галы абышаминь не бада, будунаминь не бада, будунаминь не бада, будунаминь не бада бада вада не бада бада не бада бада не сада не бада не

каючы работу, трыпцацы дая месцы, аме услоды мине алмовілі Алмовілі э-за майто пролішча.

— і қуала Вы звауталіся?

— і қуала вы селару курол літартуру. Але калі справа дайшла да роктара, ей селазіў прыкладна наступтане. "Дыкуй за паслугі міне вас пазатаму што ў нас апразу пачнунца нетаму што ў нас апразу пачнунца нетаму што ў нас апразу пачнунца нетаму што ў нас апразу пачнунца ватаму на ў нас устані за пачнунца нетаму за нас за пачнуна ватаму што ў нас за пачнуна ватаму што ў на пачнуна нас за пачнуна непачнунца неграмнасці.

— у модзей, якія прымалі манебазица ме месш запрамнам ме небазицам ме месш запрамнам мес ва-

роль, у люджей, якія прымалі мяне, начнущая первынівскії.

— У мине штмат свброў і проста знажмых, якія павыжаюць мяне, чыта-оны вершы, публіцьствых, Такім чынам, што тычышія простых люд-ням, што тычышія простых люд-джей павыжаюць мяне, чыта-ным дто тычышія простых люд-— Шкадую, што пекалі мы не зрабілі з Вамі матэрыкал, праз міска-прабуючы зарэгістраваць новы літа-насля тато як былі правісці, спрабуючы зарэгістраваць новы літа-насля тато як былі правісці, спрабуючы зарэгістраваць новы літа-насля тато як былі правісці, спрабуючы зарэгістраваць новы літа-насля тато як былі польвань з "По-льмая". Чаму убе-такі з гэтым праек-там нічога не адал. Я завугаўскі нават усавт міністраў, дая гос тарпцыні — кой развічча. Коць у прыніналь усавть усавт міністраў, дая гос тарпцыні розвішча. Хоць у прынінале уса-сена: калі нешта зінічченція (маз) на указе стары часопіс "Польмяз") і робіцца тос, што патробыя укалае, стары часопіс "Польмяз") і робіцца тос, што патробыя укалае, развед.— кай канкуранцы не было. — Бывала затыня гады, што апу-сканіся рукі? — Ні, ініколі такога не было. Маё



чущейм старэйшага брата я адношуся утмы лку і да маладейших кліетпазта. А Вам самому дапамагаў пехта
са старэйшак калет.

— Што тычынца алякунства ў пазіі, я б не скалаў, што ў мяне былі
настаўнікі, — я сам вумаўся ў дображ
такі магу названь, хоць, што назняещна, ей і не хадзіў па мак рацка.
Газа Уадамир Крарткем і Дарэчы,
меналіта ей даў міне рокамендацыю ў
уруся. Мы з ім палаежнікія, калі я
муйлаўся мне в міне за
мич о быў студэнтам. Караткемі
уруся, бы з ім палаежнікія, калі я
муйлаўся мне я што за
мич о быў студэнтам. Караткемі
в
муйлаўся мне я што за
мич о быў студэнтам.
караткемі
в
муйлаўся мне я палоўнае, калі я
муйлаўся мне я палоўнае, што
я
муйлаўся мне я палоўнае, што
я
муйлаўся мне я палоўнае, што
я
муйлаўся мне я
мум. я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
мум.
я
му

парабонаармейнам на Гран дазачекай разачекай разачекай разачекай укалгасныя гразара, сканаў у 1932-ма да раза- разачека разачекай укалгасныя гразара, сканаў у 1932-ма да разачекай разачекай разачекай парачекай парач

мія ії той слоік?. Хоць на парадожані ні пой слоік?. Хоць на парадожані ні пожескою увагово, на пузнаворажані ні пожескою увагово, на пузнаворажані ні пожескою увагово, на пузнаворажані на пузнаворажані на пузнаворам Рэс-публікі Беларусь імя Янікі Купалы, якую атраманіаму пал без-царовівам промії Польшані і України, германа-беларуская промії. — 1 надаруша і України, германа-беларуская промії. — 1 надаруша і України україна промії Польшані і України україна промії Отрата пузнаводі промії от поміт україна відаруша почу. — 1 надаруша почу. — 1 калі выстукту до почу. — 1 калі выстукту до

Народная Воля

мие ўжо надакучыла гэтая гульня - «аблара" і "пестапа". Адлаен прапагання антання в темпа прада доку уж. адам. Ад

тавкай агарактурай "у 2000 годе.

— Так, ховы павнен бых выйсшают у 1935 годе, это марыпавал долу 1936 годе, это марыпавал долу 1936 годе, это пара долу 1936 годе, это долу 1936 годе, это пара долу 1936 годе, за пода долу 1936 годе, за годе, з

P.S. "Народная воля" зычыць Сяр-гею Іванавічу такіх перамен у жыцці, каб з бадзёрасці і аптымізму пачы-наўся кожны яго дзень як мінімум да ста гадоў.

Вершы з новай «Чысты чацвер»

Сяргей ЗАКОННІКАЎ

Я хворы табой...

Прастор, Каб трывожьщь ва ўпор і здаля... Я хворы табой, І ўрачы тут бясьсільны, Мая непрыкметная ў сьвеце Зямля.

ловом мыж ростых палеў дасталася Такая, Што кругам ідзе галава. Даскаль не сабрана радня да стала ўся, Хоць Крывія кліча, Гукае Літва.

Па карку дубінкай гумоваю — "Kresy' А пелькаю — "Северо-Западный край"..

А пелькаю — "Северо-Запаоный кр Цябе, Прыхаванай хлусьлівай завесай, Мне суджана несьці Ці ў пекла, ці ў рай...

Мая Беларусь! Непадзельнай любоўю Забі, толькі выцісыі рабства з крыві. Адпрэч і чарнобыльскае белакроўе... Жыві!

ЙЕЖРЫ

Хоць дух мой Стоме не скарыўся, Салоўкі чую съпеў: "Цёх-цёх..." Ды ўсё цяжэй знаходзіць рыфмы Да словае ёмкага—

Вечны занятак

Шлях чалавецтва ў нетрах часу Віхляецца ва ўсе бакі. Яго рабілі пакручастым І ўладары, і жабракі.

. Але найболей вінаваты У тым, што долю гвалціць зьдзек, Што праўду валакуць за краты, Звычайны, просты чалавек.

Ах, гэты чалавек маленькі— Спрадвечны вораг сам сабе. Заўжды ў яго дрыжаць каленькі, Як быццам хлеб ня свой дзяўбе.

Хоць шмат разоў ён пакарань За цёмны, непрыстойны стра І ўсё ж гадуе зноў тыранаў На ўласным поце і касыях.

Сьпіць сіла ў глыбіні мільёнаў, А кожны паасобку— гном: А кожны паасооку — г.... Цалуе боты, б'е паклоны Тым, хто махае бізуном.

вось і жове запятак стало, Якому скону не відаць -Рабіць для монстраў п'едэсталы, А потым іх адтуль скідаць... Скідаць... і новых узнімаць.

Вея

ўсьцешна: "Дзякуй табе за мяне..."

Дзякуй табе За лясныя азёры, Дзе заблукала лыжня, Дзе нашай радасьці Дзіўную змору Выпіла ўсмак цішыня.

Лёс праз гады Шмат спазнаў і агораў... Самай найлепшай з навін Сынег малады Ты паклікала ў горад. Дзякуй за ціхі ўспамін.

Сьнег будзе доўга Сывег оуоле обуга Кружыцца, Сваволіць, Як і тады — трапяткі. З ім суладзьдзі Вышэйшая воля Шчодра дыктуе радкі.

I не бяды,
Што настрою лірычнасц
Хүтка парушаць няўзнак
Першым сігналам сваім
Электрычка,
Стукам глухім таварняк

Чуйнаму сэрцу Сънежна, съвітальна... Ты страпянулася ў съне. Вушка падстаў, Мой анёл ратавальны: "Дзякуй табе за мяне..."

Покупаем ли мы больше?

или Как появляются красивые показатели

Давайте вначале ознакомим-са с таблинами, отображающи-за семь месянев этого года, ко-ми динамику продаж основных торые осотавлены в Министер-продовольственных и непродо-стве статистики и анализа.

Продажа основных продовольственных товаров в Республике Беларусь

в январе-июле 2000 г.			
	Январь-июль 2006 г. в % к январю-июлю 2005 г. (в сопоставимых ценах)		
	по всем каналам реализации	в том числе торговыми организациями	
Одежда и белье, млрд. руб.	119,6	122,9	
Трикотажные изделия, млрд. руб.	119,6	118,5	
Чулочно-носочные изделия, млрд. руб.	109,4	116,2	
Обувь кожаная, текстильная, комбинированная, млрд. руб.	98,3	115,3	
Строительные материалы, млрд. руб.	98,7	114,9	
Табачные изделия, млрд. шт.	110,1	109,8	
Мыло, включая туалетное, тыс. т	113,2	113,8	
Холодильники и морозильники, тыс. шт.	91,3	104,3	
Стиральные машины, тыс. шт.	87,5	109,1	
Велосипеды и мопеды, тыс. шт.	114,4	117,1	
Медикаменты и химико-фармацевтичес товары, млрд. руб.	жие 125,3	125,3	
Бензин, тыс. т	122,4	122,4	

Продажа основных продажа основных продовольственных товаров в Республике Беларусь в январе-июле 2006 г.

	яне	Январь-июль 2006 г. в % к январю-июлю 2005 г. (в сопоставимых ценах)		
	по всем	в том числе		
	каналам	торговыми		
	реализации	организациями		
Мясо и мясопродукты				
в пересчете на мясо	113,0	111,7		
Цельномолочная продукция	103,0	110,2		
Сыр	112,9	114,6		
Консервы молочные, млн. условных банс	ж 119,8	112,3		
Растительное масло	110,1	127,1		
Рыба, включая сельди	110,6	114,6		
Консервы рыбные, млн. условных банок	151,9	120,3		
Крупа	101,2	116,0		
Макаронные изделия	102,9	119,7		
Майонезная продукция	104,2	111,5		
Яйца, млн. шт.	106,4	115,6		
Безалкогольные напитки, млн. дал	130,6	112,4		
Кондитерские изделия	108,7	111,0		
Соки, млн. условных банок	127,5	143,6		

Ознакомившись с такими данными, невольно подуманизативными, невольно подуманизативного больше покупать развим говаров двето под данными удочно-носочных изделів в знавде-нюле этого года прода-лице ведь сказано, что тех же удочно-носочных изделів в знавде-нюле этого года прода-лице ведь сказано, что тех мер, ока не умалишь таблицу инфор, видно что в среднем в Ознакомьтесь с ней.

Индексы потребительских цен в Республике Беларусь в июле 2006 г. (в процентах)

Июль 2006 г. к июлю 2005 г.	Январь-июль 2006 г. к январю
	-июлю 2005 г.
106,7	107,3
108,9	108,4
ie 110,2	111,2
ки 108,4	108,5
	108,9 ie 110,2

Как видим, и потребительсие цены тоже выросли за это время почти на столько же — на 8—10 процентов. А поскольку рост продаж товаров, адется в рубизях, то выходит, что наши граждые сколько примерно и покупали покупали покупали покупали покупали почти все прирост продаж потолько примерно и покупали товары. Если, скажем, раньше товары. Если, скажем, раньше

за какой-то товар платил 100 тысяч рублей, то после его по-дорожания надо платить 110 тысяч. После этого статистики и рапортуют о росте продаж на 10 процентов. Так появляются красивые показатели показыкрасивые показатели, показы-вающие кажущийся рост бла-

Евгений ТАВГЕНЬ.

ОФИЦИАЛЬНО

Шире шаг, строители!

В Беларуси впервые разработана и утверждена постановлением правительства Государственная комплексная программа развития материально-технической базы строительной отрасли на 2006—2010 годы.

Как рассказал начальник управления строительства Минстройармитектуры Святослав Босовен, комплексная активательно в предусматривает реализацию широкомплекса вопросы и предусматривает реализацию широкомплекса вопросы и предусматривает реализацию широкомплекса вопросы и предусматривает реализацию широкомплекса порядинального техна, по строительной продукции.

В ближайшие пять лет ближайшие пять лет дополняться предусматриватий строительной продукции.

Так, для того чтобы обеспечитыкомплекса и материально-технической базы строительства. Так, для того чтобы обеспечитырительными материалами и рестремым, объем выпуска цемента в стране к 2010 году нестремым, объем выпуска цемента в стране к 2010 году нестремым, объем выпуска цемента в стране к 2010 году нериалов — 3,1 мара, штук, условного кирпича и изделий иззеченстого бетона — 3
минкубъм, минераловатной
тыс-кубъм. — 576
тыс-кубъм. — 576
тыс-кубъм. — 576
тыс-кубъм. В тоготаться мовериналина
Портатная модериналина
Тортатная модериналина
То

минкуюм, минералованию и теплоизовлящии — 576 такскубм. Поэтапная модеризация домостроительных комбинатов Бедаруси должан будат сопровождаться содавнием швороко ссти выполняющих специальности в предусменности в производения в производения в производения в производения в производения в предусменности в производения в производения в производения в производения в предусменности в производения в производения в производения в предусменности в производения в производения в производения в предусменности в предусме

ВМЕСТО КОММЕНТАРИЯ

Как видим, планы огромные, для их осуществления требуются колоссальные средства. Ведь техническая база отрасты запушена. Чтв выше сказано, что падк строительной техники по некоторым видам изношен на 90 и более процентов. Тде взять эти огромные средства? В предваждиих номерах мы уже писали о планах обновления основных фондов промышленности, на что требуются очень больше суммы. Завлено также, что основные средства болжета пойдуг на социальные нужды. Тде на все это пайти деньга?

товенная комплаейсная программа развития междения обеспечения завини.

Предстоит также дальнейшее развитие монодитного и обродно-монодитного и образовательной техновом дажее сого 1960—1970 годов. "Обрино-монодитного и образовательной годомона и пределения и проблемы куществания дажных миссиюм от дерабоция жилых миссиюм от дерабоция жилых миссиюм от дерабодительной и к ком-метам дажее совершенных ком-монодитного домо-гроения страна должны быто дерабодительной и ком-монодитного домо-гроения страна должны быто дерабодительных метам образовательной и изделий. Необходимо страна и изделий. Необходимо дажных метам дерабодительных метам дерабодительных образовательной и предоставление дерабодительных метам дерабодительных предведения дерабодительных предведения (тад. водсодабае—пределенные организации квалифициорамить мера по дерабодительных предведения дерабодительных дерабодительных предведения дерабодительных предведения дерабодительных предведения дерабодительных предведения дерабодительных дерабодительных предведения дерабодительных предведия дерабодительных дерабодительных дерабодительных дерабодительных дерабодит



страны, из них для организаций минстройаристветуры 523 единицы.
Программа предусматривает также развитие нормативной и законодительно-правно-правно-правно-правно-правно-правно-правно-правно-правно-правления научно-исследовательской работы, местропратизи по повышению оп-

латы труда, подготовке кадров,

оптимизации управления стро ительным комплексом, нара щивание экспортного потен циала отрасли и многое друго Общий объем инвестици на реализацию программи оценивается в 3 трлн. рублей.

Як ім можна верыць?

ВЕРБИДО:
Не раз на самым высокім узроўні сняярыжалася, што рост камунальных паслуг не булзе перавышаць пяды дола-турнень запілаці камунальці-чакам 65.970 рублеў, а залінень — ужо 84.220 рублеў, залінень — ужо 84.220 рублеў, залінень — ужо 84.220 рублеў, пракладна на 8.5 долара болей, пракладна на 8.5 долара болей, пракладна на 8.5 долара болей, дае туме за дам межны такі рост Вось як на справе выглад-да туме за дае межны такі рост Вось як на справе выглад-да туме за дае межны такі рост Вось як на справе выглад-да туме за дае межны такі рост Вось як на пяды далараў.
Вам СЭРТЕЕЎ.

Іван СЯРГЕЕЎ.

По европейским дорогам

В прошлом месяце Минока в прошлом месяце месяце месяце
в в пример беогребована прорынке. Заешник погребителей
привателет отгимальное сочетание цены и качества минских аптобусов. Технические
ведены в соответствие с требованиями стандартов Германии и прошли сертификациомнье вспатания. Поступилзоов, в том числе на в апотичную модель в торого поколения — "MA3-203".

Агентство "Минск-Новости"

«Полимир» планирует

OAO "Полимир" планирует в 2007 году строительство нового нефтехимического комплекса. Об этом сообщил заместитель генерального директора по производству предприятия Николай Юшкевич



По его словам, в соответствии с планом технического развития "Полимира" на будущий год данные средства будут направлены на подготовительные работы к строительству



время завершается подготовка документации для объявления и проплена мощностью 400 тыс. т в тельным данным, сметная стотендеров на проведение технитендеров на проведение тельным данным, сметная стотендеров на проведение технительным данным, сметная стотендеров на проведение тельным данным, сметная стотендеров на проведение технительным данным денами.

Тельным денами.

Тельным данным денами.

Тельным данным денами.

Тельным данным денами.

Тельным денами.

Тельным денами.

Тельным денами.

Тельным данным денами.

Тельным денами.

Теленеров денами.

Теленеров денами.

Построят 10 новых деревоперерабатывающих заводов

В Беларуси будет построено около 10 новых лесопильных и тоги населения. Построенно около 10 новых лесопильных и тоги населения. Построенно около 10 новых лесопильных и тоги населения. Построенно около по новых лесопильных и тоги населения. Построенно около по должения пород, а медкоминистроенно около около по должения пород, а медкоминистроенно около по должения пород, а медкоминистроенно около по должения пород, а медкоминистроенно ократива по должения пород, а медкоминистроенно ократива по должения по должения пород, а медкоминистроенно ократива по должения по

будет не полуфобрикст е виде боски или типовениях, а об-дотить городи в поличениях обращая городи в со-странция по поличения и мейств, пашти, буру, с поличения Негр Семанию. — поличения Министр десного хозяйства считает, что строительства считает, что строительства страны. Они смогут осваниять расчетную дососку по магко-лиственному хозяйству в пол-расчетную досем. В настояще или объем. В настояще или 60—65%.

Чаму крыўдзяць мінскіх пенсіянераў?

Пра гэту крыўду даводзілася чуць не раз

таннае. Да таго ж сярод сталічных пецісівнераў нямала культурных, перофих ползей. А ім і часопісы розныя патробны, і пахоць ў таятр. Ды грошай неставе на гэта.
Было б справядліва, калі б памер пецісії быў прывяданы да сяродняй зарплаты ў вобласці. Чыноўнікі шмат тавочаць пак правядлівкаці.

раць пра справядлівасць, ды мала робяць, каб яна была.

Сяргей ПЯТРОЎ.

KOPATKA

Вярба кошыкавая

У Баранавічах пачалі рэалізацыю праекта па выкарыстанні вярбы кошыкавай у якасці альтэрнатыўнай крыніцы паліва.

Як паведамілі БелаПАН у камунальным унітарным шматгаліновым прадпрыемстве "Баранавіцкая жыллёва-камунальная гаспадарка", дагэтуль вярба кошыкавая ў Бела-

мунальная гаспадарка", дага-туль вырба кошыкавая ў вела-русі для гэтах мэтаў не выка-камунальній масцы намер пе-ранный волыт Польшчы, дзе на практыцы даказна эфек-таўнасць выкарыстання гэта-ві шматгаловата кустарніка ў закрачніцы цепланой энертіі. Эк паказва волыт пада-каў, ужо на трэні год пасля па-дакі кустарніка ёсць магчы-масць закрачніка ёсць магчы-масць закрачніка ёсць магчы-масць закрачніка ўсць магчы-масць закрачніка ўсць магчы-масці эксперыменту ў Бара-навічах плануюць закласці першыя пасадкі вярбы кошы-кавай на даук гектары. Прак тэчніі выкарыстання мясцо-вых відаў паліва.

Лавыса ШЫГАНАВА.

«Хенкель» у Заслаўі

Урачысты пуск першай чаргі "Завода будаўнічых сумесяў Ceresit" кампаніі "Хенкель Баўтэхнік" адбыўся ў Заслаўі (Мінскі раён).

Баўтэхнік" адомуся

"Заслаў (Мінскі раён).

"Узна першае вытворчае
прадпрыемства "Хенксел" у Беларусі, — зазначыў на здружду рыші выканаўчы дырэктар
Уснікель — Цэнгральная і і Заначанаўчы дырэктар
Уснікель — Цэнгральная і і Заначанаўчы дырэктар
Уснікель — Цэнгральная і і Занача, за прабаў у суявкі з і Зтым у краіну. — На завод застаму краіну. — На завод застаму краіну. — На завод заканеўчы пракадэна 5 мин. еўра. што даханай прадаравна менні чым за год. На першым зтане завод будзе вырэдобляць шэснь базавых прадуктаў закана за прадуктаў закана заканам за прадуктаў закананальнай падзеяй пра-закана заканам зак

Івына САЗАНОВІЧ.

А вы кчпілі брыльянт?

З сярэдзіны снежня 2005 года Нацыянальны банк Беларусі прадаў насельніттву 461 брыльянт агульнай масай 86,64 карата на агульную суму 176 тысяч долараў ЗША ў жківаленце. у эквіваленце. Пра гэта паведаміў прэс-сакратар Нацбанка Міхаіл Журавовіч.

Міхаіл Журавовіч.

Рэалізацыю атэставаных брадьянтаў галоўны бапх брадьянтаў палоўны бапх брадьянтаў каратарыстрав. Пакуппікам прапануюці камяні розных якасна-колеравых характарыстык ад долуження барадынай брадынай бра

ўпраўленні Нацбанка ў астатнік абластаніка бластатнік абластаніка бра-татнік абластаніка бра-довіровам атастаніка бра-довіровам атастаніка бра-на бразіна бразіна за за-межную валюту, з аплатат ў наяўнай і безназўнай форме. Цэнія ўстанаўліваюцца Нац-ванкам ў джокчіксці ат паме-вык характарыстык, а таксама за дан і юнктуры на аналагіч-ныя каштоўныя камяні на сускетным рівну і ў Расіі, якія Нацбанк безарукі прапа-нуе для розлазівні, змешчаў у для розлазівні, змешчаў у пецыяльную ўпакоўку, якая забактечвая ст. захавнацаць і немагчымасць выманіня без не ключае магчымасць падмены бразільнітаў. Комінь Комінь Каштоўны камень суправад-

брыльянтаў. К каштоўны камень супр жаецца атэстатам якасці.

Аляксей АРЭШКА.

Беларусь на распутье

(Продолжение. Начало в №№ 148—151.)

Происки ядерного добби

мы смогли дочиться приватия. Серсиской резолющии.
Но мировое ядерное лобби, понимая опасность этой резолющии для развития ядерной энергетики, не собиралось усту-

опасность этой резолюции для развития дверной внеретики, не собиралось уступать, прием регупатов, принять участве в съеда Яденого общества Франции. Я нал, что на нем будет выступать нечально известный в Беларуси и в Укратие академик Деноид Ильин из Москва. И приехал в Париж, чтобы мопонировать этому шарлатану от науки, который утычна в 10—15 и даже 25 кори на 1 кв. км вполне пригодны для проживания и не опасны для якини людей. Понятно, что яденое лобой Франции, на территории которой гота, якини людей. Понятно, что яденое лобой Франции, на территории которой гота, якини людей. Понятно, что яденое лобой Франции, на территории которой гота, в укили людей, в привед данные о росте количества раковых забодежений шитовидной железы у бедорусских детей. Надо сказать, тото тпроизведом сплыное впечатление. Зал, где кроме ком осружающей среды, буквально ненстояствова, "зеленые" подерживали мое выступление в формах, мятко говора, не слишком дипломитимых.

шком дипломатичных.
В мае 1991 года мировое ядерное лобби

выступление в формах, мягко говоря, не синшком дипломатичных.

В мае 1991 года мирове ядерное лобон образоване информация Научного комитета МАГАТЭ, оценивавшия чернобыльскую категрофу как фантом, придуманный политиками в мических огроковыльскую категрофу как фантом, придуманный политиками в мических огроковыльскую категрофу как фантом, придуманный политиками в мических огроковыльскую категрофу как фантом. В политиками в мических огроков и неудач. СМИ моментально подхватили эту "сецеации". Возникала реальная угроза загубнту усилия по мобильшим и сбору средств пострадавший и сбору средств пострадавший и сбору средств пострадавший образований подхватили в в начате моля предстояло заседание Экономического и социального совета ООН в Женеве Именто догоматили была призвани запиматься рассмогрением В в меняе именто догоматили была призвания запиматься рассмогрением и быто призваний у может в призвания и призваний у может в меняе и призваний подражений подражени

пригласили не только Маркса, а пелую пургипу американнем из аппарата ООН и других международных организаций и ЖеПриемы и спиртное — непременная часть работы дипломата. Один из моих моллет как-то пошутил, что профессиональная болези дипломата — это пиросто уже не было бы среди живых. Но бот нивали на приемах, думаю, что меня просто уже не было бы среди живых. Но бот наградил меня равнозущием к спиртному. Специальных средств на организацию породется уже не было бы среди живых. Но бот наградил меня равнозущием к спиртному. Специальных средств на организацию породется уже не было бы среди живых. Но бот нижры. Но наше хнебосольство среда на и куры. Но наше хнебосольство среда на сиденций к постументо поучительным уроском.

В конце ланча сиденций справа от меня Маркс, нахлонившись к американцугенеральному секретарю МСЗ (Междуна-Ументо поучительным уроском). Но концу ноля, стомо-то уних икра.

— Ну вот тебе, бедные, бедные. Проект помогать по Чернобылю, а посмотри, на стомо-то уних икра.

— Ну вот тебе, бедные, бедные. Проект помогать по потополенному белорусским ученьями и экспертами и подоствещему женеу быто по помогать по положенному белорусским ученьями и экспертами и подоствещему женеу подось сломить сопротивление мериканцие.

Особенно помогли голланилские и швеаские дипломаты, действия которым зассь были и порумения системе организаций ООН по оказанию нам помощи. Стото блокировать бедное и невыразительном даги в порумения системе организаций. С этого момента и на многие голы серьенности Чернобыльской катастрофы, асесь были и порумения системе организаций. С этого момента на многоте спексы организаций ООН по оказанию нам помощи.

Ещее Один миф

Еше один миф

Еще один миф

Ознажать посте пленарного заседания
могател Владимир Соколоский пригасил меня на теннисный корт. Я удажеся
игрой и, доставая уходящий мяч, резко потанудся и букально ружную то боли. Врачи
зазака мене пришлось столкнуться с американской медициной, которую сегодыя
некоторые неследущие пытаются представить образиюм подражина для Беларуел.
По собственному опыту знаю, что конпрозака представить образиюм подражина для Беларуел.
По собственному опыту знаю, что конпрозака представить образиюм подражина узнаю, что конпрозака представить образиюм подражина узнаю, что конпрозака представить представить представить образиюм подражина узнаю, что конпрозака представить пре

рикальская медицина, в колором в се оригенденет.

Правят бал выходным из других стран.
Там много филиппиниев, которые составляют педую касту, тесно связанную с фарна том, тожна заставить естопоснования обрана том, тожна заставить честовенея покупать
жеждегиа, не думан о последствиях.
Наверное, и и одной стране мира население не относителя так плоко к своей
инть что-то практически песопосновной
менторы образование образования
жеждегия, том разгически песопосновного
менторы образования
за последние десятнетия то попытался сделать только была Клинтон. И именно мелиниценко-страховое лобби проглапил инвестную "сексуланную" обструкна последние десятнетиту от поли
правиту, как раз балодаря гому, то поли прекрасно знали, кем затегона пся эта выханана
Невольно задумаещься от том, что след
Невольно том, что под
невольно том,

краено знави, кем затевна вся эта выханалия.

Невольно задумаещься о том, что если такое происходит в стране развитой и весковой демократии, тле налидо независильной демократии, тле налидо независильной демократии, тле налидо независильной демократии, том том демокет произойти в Бедаруси, если мы станем бездумно копировать опыт мериканской общества, тде люди умеют отстаимать соно права, то что же может произойти в Бедаруси, если мы станем бездумно копировать опыт мериканской платиой системы здравоо-храмения? А спри предложений у нас поСкажу также по собственному опыту, что профессионально, по подготовке и навыкам, Бедорусские разми ничем не уступают американским. Другое дело, что они несравнимо хуже оставиеты и вынуждения трумиться за практически инценскую зар-

Суровая реальность

В Минск с Генеральной Ассамблеи ООН я возвращался с чувством выполнен-

В Минск с Генеральной Ассамбаеи ООН я возвращаем с чувством выполненного долга.

западаменного долга.

долга прокручивал в голове события пропиращей осени, ес совсем несравно немыслимые для нас встречи и контакты, дивилек: а со мной ли это происходило? Назву ли преставитель Беларуси политики? В зале ООН мы спадел рядом с ведущими политикам на пределением с предидентом США. Фантастика:

президентом США. Фантастика:

президентом США. Фантастика:

бользоком заропорту Хитроу легко спусты меня с небее в суровую реальность.

Батах я не славал и должен был с на пределением с небее в суровую реальность.

Батах не славал и должен был с на пределением с небее в суровую реальность на пределением с небее в суровую реальность и пределением с небее в суровую реальность на пределением с немы пределение

обвания поможения вызвания старшили по Вашел офицер, взял мой с оветский яниломатический паспорт. Там была за-пись на английском языке "Министр ино-странных дел Белорусской Сорветской Со-циалистической Республика". Он долго долго по поможения по Советском Союзе есть еще министр ино-странных дел якой-то Белоруссии. Потом сказал получиненному:
— Дурак, отнегись. Он действительно министр. Правад, никак не могу понять, каккого государства...

какого государства...
Так в Хигроу мне напомнили, как много еще предстоит пройти белорусской дипломатии, да и всей нашей внешней и внутренней политике, чтобы "какая-то Беларусь" заняла достойное место в мире.

5. Terra incognita, или Дипломатия и культура

И КУЛЬТУРА
В 1990 году Белрусь фактически отсутствовала на политической карте мира, замыт промару советской напреми. Маю кто в мире котя бы раз в жизни слышая про нашу страну.
Часто дажа название республики неподгоговленные переводчики переводили на англинский как Белая Россия (White и на напреми как Белая Россия (White и на наглинский как Белая Россия (Интеритура и на интеритура у нас частверенодили на развитура у нас частверено и на страну, и на страну о нас изали развето и стортики, и секолько десятков советологов, да еще, пожалуй, филателиства, баговорая про однажды выпустим ООН. Для оставлянсь тета інсодпіта страну ставоднісь ставоднісь ставоднісь ставоднісь подпіта на подпіта н

О феномене Лукашенко

В наших обывательских кругах бытует мнение, что мы получили, довольно широ-кую известность во всем мире благодаря Лукашеньс. Что на это можно ответить?
— В наших обывательских кругах бытует денетвительно, нынешний президент точнее, осъщаться часть появляться на елентах мировых новостей, а сложеты из Минска мелькают на телезкранах чуть ли ме веех стран. Но что это а сложеты из менетах мировых новостей, а сложеты и менетах производенты на подростков на какиях протеста. Президент страны произвосит шожирующе бестактирую реку, загатируя отрем, загатирую премя на выпражения на странения на премятирую отрем, загатируя отрем, загатирую премятирую премятирую отрем, загатиру премятирую премяти

Записки дипломата и политика

Бапладара Лукшенко Беларукь приобрена стойки сыздальный миндж, которого мы должны стыдиться. Такой известности не позвандуещь, и нам потребуется немало лет, чтобы исправить репутацию страны в глама мирового собщества. «Какой-то там" Тенеральной Асамбаес ООН имеет несравимо меньшее значение, чем пробыва ка пенсии, рост зарплаты инс. «Какой-то там" Тенеральной Асамбаес ООН имеет несравимо меньшее значение, чем пробыва ка пенсии, рост зарплаты инс. «Какой-то там" Тенеральной Асамбаес ООН имеет несравимо меньшее значение, чем пробыва ка пенсии, рост зарплаты инс. «Какой-то там" Тенеральной Асамбаес ООН имеет перавимо инс. чем тенеральной должный услех полумистской зокономической можели белоруского пределацента. А во многих российских регионах чествы управления с полументы пределать предел

Ставка на славу предков

На Славу предков
Я никогда не желал своей стране такой скандальной слави и с первых дней споето стреминся, чтобы Беларусь приобреда подтигныма інмидь, который бы виушал узакинение.
Чем может прославиться, в хорошем смысле, посударство?
Чем может прославиться, в хорошем смысле, посударство?

чем пожет проставиться, в хорошем смысле, посударство?

чем проставиться, в хорошем смысле, посударство?

чем проставиться, посударство стреминся проставиться проставиться проставиться проставиться проставиться проставиться престика.

Политивыя известность может быть достиннута и трудом выдающихся нашодостинута и трудом выдающихся нашовыста министром иностранных дел, то

Став министром иностранных дел, то ь человеком, который по долго. есть человеком, который по долгу службы должен заботиться о престиже государства и его известности, я много думал о том, как найти волшебный ключик, который помог бы нашей стране открыть дверь в мир.

и его известности, з много думал о том, как найти водисбыта ключик, который помог бы нашей стране открыть дверь в мильта делей об вызавля, белорусская культура. Вель культура универсальна и демократичны. Е язык доступей и поизтен любому, поскольку сестинательна и демократичны. Е язык доступей и поизтен любому, поскольку сецинеят люба разных ващиовального положения. На хорошем еринсаке в Париже ты можены встретить и американского миллардера, и представителя еворопейской дарамых рас, разности в представителя с порожения. На хорошем еринсаке в Париже ты можены встретить и американского миллардера, и представителя в соебя дипломатия сесонательно мышлу доставления в дель у стары и дель и де

Илекстию по всем мире и имм Марка Шагала, которы в родадоруси.

Знает мир и Михаила Отинского, автора знаженитого половеза "Прощавие с ропочем предусмательной предусмательной предусмапочем предусмательной предусма

При каждом новом деловом знакомстве в дарил эти две замечательные вещицы. И это очень помогало превращать официальные контакты в дружеские и неформальные. Нередок эти сувениры открывали для меня двери политических гостиных, куда министру "какой-то там Беларуси" вкод был бы заказан.

Креста Евфросинии

Еще со студенческих лет поездки по нашей прекрасной земле для меня всегда сопровождались размышлениями о том, что мы сами виновны, что нас восприни-

Невежство наших чиновников спо-собствовало гому, что наше кулатурное беспособствовало гому, что наше кулатурное посто, как отгремсва война. Сколько было разришено в эти года павитиков старин-ной белорусской архитектуры, сколько их было отдано пол безадалстирую вкасть сти-хии! Поса в Литве, Полаще, России вос-рых городов, у нас "оснобождали про-гранство" под объекты новой архитектур-ры рабонного значения. Иностранным де-делеганиям показывали Домик 1 съезда РСДРІ и несва МАЗа. Позиток, что зара-поствания показывали Домик 1 съезда РСДРІ и несва МАЗа. Позиток, что зара-но. Показ же древних храмов, превращен-ных в пункта по заготовке соленых отур-цов или в склады удобрений, был под за-перстом.

претом.
После такого вступления отвечу на вполне естественный для внимательного читателя вопрос. Почему в состав нашей делегации на сессию ООН я включил из-вестного ученого-белорусиста, директора Скорининского центра профессора Адама Мальлися.

делегации на сессию ООН я включил известного ученото-безоруента, директора Кокрининского центра профессора Алам Малалиса".

м. что перед ним стояда контирации от начать поиски и пашей беследно от начать поиски и пашей беследно от начать поиски и пашей беследно и пашей дележного бокова партив, куза святьию и дележного бокова партив, куза святьию и агенсты. Проблемой его поиска я заинте-ресовалея еще на первом куре и сторичес-кого факультета университета. Знаменита святьия появилась на свет в 1161 году стараниями внучки прослав-ленного половкого мизя Вессавка Чаро-денного половкого мизя Вессавка Чаро-денного половкого мизя Вессавка Чаро-росниня Полошкая, итуменыя Спасского монастыра. В конце жизни Енфорсиния совершила паломинчество в Иерусалим, где и скончалась. Кневские монажи, поки-дая Исрусалим после захвата его арабами, хоронили и Киево-Печерской лапре. Енф-росниня была объявлена святой под име-нем Прокседа.

Изготовленный в 1161 году полощким вовелиром Лазарем Богней Крест Енфро-синия предпавленен был для кранения по-нямя дриставления был для кранения по-стива с применными камивами святымим в Византию специальных послов. Крест натоговаен из кинарисового до-тожем иниваторо. По стороным крест был бымем-иниваторо. По стороным крест был бымем-иниваторо. По стороным крест был боложен. 20 серебряными с позологой пасстинсками, а крам обрамыены жемуче. Работая в горкоме в выступал на отчет-

вел к теме средневекового прикладного искусства Беларуси. В ненавязчивой бесе-

Народная Воля

поста съе Съедително прикващиот прикващиот образова съедително беспо подтвершаем и классификации в музее не бъло.

— Знаете, господни директор, — сказал
я, — мы судовольствием могуто бы вам помоги в этом деле, поскольку разъексивем
одну из наших нашиональных реликвий —
Крест святой Евфросинии, жившей в XII
веропейского искусства той поры? —
спросил я уже напрями. —
Директор заметно насторожился. —
Трудно сказать.
Тогда я достал цветной фотоснимок
Тогда я достал цветной фотоснимок

— Трудно сказать.

Тогда я достая цветной фотоснимок Креста и свое письмо-запрос на имя собеседника о вероятиом нахождении святьящь во вверенном ему музес. На лице директора отразильсь явнюе замешательство. Думаю, не столько из-за моето вопроса, сколько из-за высокого качества фотографии. Она была свелана представительми Но ее можно было расценить как сделанную недавно и непосредственно с оригинала.

ы. Воцарилось неловкое молчание

ную недавно и непосредственню с оригинала.

— Вистания престор помят, учасовец, песдопасый дирестор помят, учасовец, песдопасый дирестор помят, учасовец, песдопасый дирестор помят, учасовец, песдопасый дирестор помят, учасовец, дедопасы дирестор дирес

Морганами искового заявления в суд и даже предлагали мие срочно подыскать хорошего адвоката. Хотому совету а отнескае с дохванья внижнием. Но адвокат в Америке — дело доргостовщее. К счастью, так подучилось, что как раз в это время я познакомился с олим из ветеранов америкалиской политики Талом Сорошений и по предрагать дажной по предумент в порядней по по предумент в подучилось, что советником президентя США Джова Кеннеди.

Это был пожилой, по еще полинай сил человек, работавший в крупной корпорации в плолите финансков обеспеченный по могра раская о Бедаруси, о нашей насъщенной бурными и транческими собыщениями истории, культуры современных проблемах. А затем оп сказал:

— Ето искрение заинтересова процесе рождения нового государства.

Воспользовавшись этим, я решил поти дазывае и предложил Соренсенува. В сого по долума, отпетия:

— Почему бы и нет? Давате попробуте и петер бы и нет? Давате попробуте вы тегу давате попробуте в и пете дажате попробуте в и пете Тамате попробуте.

— Почему бы и нет? Давате попробуте

стать моим зоридическим советником. На что он, подумы, ответия:

— Почему бы и нег? Давайте попробу-ем. Единственное, что я проци; подпо-товьте для меня соответствующий мыпат, дохумент за вашей подписью, что я явля-нось зоридическим представителем мини-стра, иностранных дел Беларуси, чтобы иметь какие-то полимочия.

стра иностранных дел Беларуси, чтовы меть какие-то полномочия. А затем, в торжественной обстановке, в специальном обстановке, в специальном обстановке, в специальном обстановке, в специальном заселением обстановке обста

может в постория в по

ним, вите содимення, съдия се молито ращались.

Меня не однажды спрацивали, не слищком ли вудъекся этими поисхвим, аа и вообще министерское ли это дело? Убежден, тог именно министерское дународное. Как и любое дело по сохране-нию памятников кудътуры. Страна становится "известной" для ту-ристов, политиков, деловых людей, если может предоставить им все интересное и бесценные реликвии. Иначе никакая дип-ломатическая служба не сможет разгогреть интерес к безнаследным и бескультурным аборитенам. И terra incognita сохранит слой статусь.

помощник

"Культурива тема" безотказию позвозалам ние растопить дае официоза в общезалам ние растопить дае официстром иногранимами.

Так произошло с министром иногранимами.

Так произошло с министром иногранимами делем образовать образовать

джорджа Сороса довольно значительного гранта для реставрации Мирского замка, одной из немногих сохранившихся до наших дней жемчужин белорусской средневековой архитектуры.

Гобелен

для ООН
В первое поссещение штаб-квартиры оОН мееты поразило, что произведений иссумент предусмент предусмент

изысканной изумрудно-зейсной тамме. Впечатление ошеломизющего.

Бали здесь подарки и из Советского Союза, втом числе знамещитая скультгурского, в том числе знамещитая скультгурском мечи на орала. Украина презентова- а ООН огроминую фарфоромую вазу.

Тлядя на все это великоление, я подумад, как важно, чтобы достесь была представлена и Беларусь. Тем более что после опрусская дипломатия остро изкладалье в нетривиальном ходе, который смог бы приваечь больше внижание инровой объщественности к нашей стране и поститыми предоставлению подощения предоставлению подощений предоставлению подощению у предоставляющей предоставлению, у мастемы на тему Чернобыза. Конечию, у мастемы на тему Чернобыза. Конечию, у мастемы да тему Чернобыза. Конечию, у мастемы предоставлению предоставления предостав

этого подошел бы именно гобелен, при-чем на тему Чернюбыля. Конечно, у масте-ров белорусских гобеленов не такие глубо-кие традиции, как у их коллег из Китая, Франции или Германни. Но и мы научи-лись их ткать тоже не вчера, а три века

(Продолжение на 6-й стр.)

Народная

Беларусь на распутье

Записки дипломата и политика

(Продолжение. Начало на 5-й стр.)

В ответ на мое предложение Генеральный секретарь ООН Перес де Куэльяр за явип:

В ответ на мое предпожение Генеральный секретарь ООН Перес в Куллыра завил:

Госполни министр, список стран, которы предполнолност ООН предет дольного тран, которы предполнолност ООН пременты, закрат уже много лет назад. Больше мы не принимаем подархи.

— Как закрыт, госполни Генеральный секретарь?— не смог ужержаться я, даже искретарь?— не смог ужержаться я, даже ти. — Ведь на прошлой неделе Зураб Перетелы в вашем прируствени преподнее ООН спою скультурную композицию, осуждающую мылитаррия и гоких вооружений.

Переубедить де Куллыкра тогда не удалось. Но з не мог с этим смириться и поставил задачу добиться размещения белорусского гобелена во что бы то и и стало. С большими усилими, но мне удалось. Сто с мого тим смог и пред за принять гобелен в качестве подарха от народа и правительства Беларуси.

В получил официальное письмо за поличасью Переса де Куллыкра тогм, что ООН готова принять гобелен в качестве подарха от народа и правительства Беларуси.

В письме был указан и жествений срожений Экономического и социального со-пета ООН, и в оберждались проблемы Чернобыльский гобелен виселя в зака заселаний Экономического и социального со-пета ООН, пе оберждались проблемы чернобыльской реалибний. В письме почетное в пита-квартиры. Это мечта от юм, чтобы предоставлений предоставлений предоставлений предоставлений предоставлений предоставлений предоставлений предоставлений предоставлений преголюдим в предоставлений предоставлений

пии Чернобыльской реголюции. Это означаю, что на создание гобелена у нас всего семь месяцев.

Было очевидно, что для организации конкурса авторов, заседаний жюри — со дольно в предустатура с предустатура предуста

шенко и Тамарой Киршиной. Эти фраг-менты доставляние для воплощения в на-туре на Борисовский художественный комбинат.

Четыре ткачизи — самые опытные на комбинате — работали по 14—16 часов в сутки. За рабочий день ткачиха могла вы-ров гобелена, а его общая площавь. — 40 квадратных метров. Но все получилось. Хотя за такие сроки не создавлася, навер-ное, еще ни один гобелен подобного мас-штаба.

мое, еще ин один гореаль посмет и притаба.

Презентация состоялась в срок и прошав великовленю Еще и потому, что в самый последний момент мне удалось перебедить руководство ООН, и гобелен разместили все-таки в Зале заседаний экономического и сощивального совета.

Открывал презентацию чернобальско
"утмыхид" разместили все-таки в Зале засе Экономического и социального сове Открывал презентацию чернобы го гобелена сам Александр Кищенко

го гобелена сам Анександр Кишенко.
— Если некусство — душа нации, то живопись — ее глаза, — сказал художник, для которого это был жизопенный и творческий апофеоз. Увы, присутствовать при этом мне не довелось. Я вылетел в Нью-Йорк с большим опозаливие из-а интрит в парламеншим опозаливие из-а интрит в партаментым оподатирет в партаментым оподатиреть инже

Полавок

В коние марта 1992 года делегация Беларуси выдетела во Оранцию, чтобы подписатх Хартию для Новой Европы. В раммерен выдетела во Оранцию, чтобы подписатх Хартию для Новой Европы. В раммерен по приня предерием предирам предости делего потретельноем предирам предости делего потретельноем предирам предости дости предости предости предости для предости пред

франнужкого превидента.

Вручить подрок мне довелось при доволью несобачных обстоятельствах. Французский прогокол строг и не предусматривает непосредственного вручения предиденту каких бы то ин было подврхов. Передавать их подлагегох заранее, изканури ктерсобыли передать гобелей сотрудникам службы прогокола превидента. Но мне так хотелось сделать Миттерану приятный сюрприя, что я решился на неоразиварный сюрприя, что я решился на неоразиварный принимал нас в Франсуа Миттеран принимал наста от дела промыты вазот и скучно. А под ее конец я неожиданно встаю и, извинившике, выхожу из зала.

В фойе справиваю у чиновников протокола:

нул перед изумленным Миттераном наш шедевр.
Превидент Франции даже привстал от изумления. Он долго смотрел на гобелен, восхищенно повторыт Стана, в применя и применя и применя и применя просит Его словно подмения: и инпоразглавилось и дучилось счастьем. Полобовавшись несколько минут, Миттеран перосит:

— Ко автор этор работы?
И наш разговор пошет как бы заново, то в предуставления предуставления финальных очерен несколько недель получил личное письмо предкаеты Франции. Миттеран благодарил художника за прекрасный подрок, который, по его словым, "согред сму душ".

Памятник Скорине

вым, "согред ему душу".

Памятник Скорине
в Праге

Главной визитной карточкой безоруской культуры, по моему убеждению, была
н остается личность Франциска Скорины.
Титан Ворождения, восточно-перопейский сывыянский первопечатник, он
ховной связы с Европой. Скорине посвящено
значительное количество научных
монографий. И вместе с тем известность
перевожима и изалется Библин, увы, огранеских стран.
В том, что для Беларуси очень вяжна порузаризация его именя, включав и те торола
Европы, дле он работат, я был давно убежден,
иностранных дле, работая в имнеком горкомен вартии, я организовая поезику творческой
интеллигенции по тем места Веропы, дле
иностранных дле, работая в имнеком горкомен вартии, я организовая поезику творческой
интеллигенции по тем места Веропы, дле
учиска, жил и творил наш великий жемзик. В
безоруеских скульнторов, хуможников, ученых и писателей. Ни в одной из стран, связанивах с его менен, мы не учадели памятинистранных образовать образовать поезику порчению,
было послужить открытие памятника
были открыта от послужить открытие
было послужить открытие памятника
было послужить открытие памятника
были открытием памятника
послужить открытием памятника
открытием памятника
открытием памятника
послужить открытием памятника
послужить открытием памятн

рава по псевающием чещекой де мократии.

Что оставалось делать в этой сигуации? Подумая, в решил обратитем за поддержкой к Вациану Гавелу, который был истолько президентом, но и моральным авторится о страниченной применений примен

держали на Парикской мирной коиференции стремление белорусского народа к независимости.

— при принцика Скорины, подчеркнува от наш национальный герой, духовый от наш наш от наш наш от наш наш от наш наш от наш на сторининской Библии со сповами.

— Тосподин президент, почти пятьсот дет назад вы — чем — дали нам Библию которая была отпечатана в Праге в 131 гимени белорусской интегалительный, которая хорошо знает вас как драматурга, писатая и политика, мак с багалариностью возверя от наш от наш

нальности. Правда, понадобилось еще не-сколько лет, чтобы успешно завершить этот проект. В 1996 году памятник торже-ственно установлен в Градчанах— истори-ческой части Праги. Мы стали первыми из восточных славян, открывшими свой па мятник в чешской столице.

Почему министр гуляет по Европе?

Тулякет иго Емропе: Должен сказать, тот задача продвижения в мир наших культурных достижений решалась совем не просто. И далеко не вестда мое рвение встречало поинмание и поддержук со стороны наших руководителей и членов паражента. В 1992 году в Падуе состоялся праздник белорусской культуры. Нам очень помогла итальниская сторона: местные фирмы сот итальниская спорона: местные фирмы сот итальниская пожертвоватий ока от а тыску долагров, и праздник уалася.

родии в качестве спосносрских пожертвова-ний около ста тысяч долгаров, и праздинку-под поста тысяч долгаров, и праздинку-под доси косрины в Падуалском универ-ситете, где он защитил докторскую диссер-гацию, сопровождалась почетным карау-дом гварасниев и исполнением гимнов, ания Северной Италии, приедали гости из Рима, Венеции, Милана, Генуи, Праги, ректоры университетов, генералы.

В Венеции в старинном палащие на-против Дюрна дожей процыа научная конференция, поставлением катам и дея-ментору в приня пределатильного пред разражения в течение пяти столетий. Проводилась она совместно с Филамо граф Чивно и стала заметным событием в испологиям править полотна великих Тициана, Титоретто, Миксанадькело, Ве-ронезе, придавала особую значимость этой конференции.

телевидение посвятило ему песьможно и-портажей.

в спорусское телевидение не показало ни одного сожета. (К счастью, у меня со-хранилась видеокассета с записью мероприа-тия, и может, коеда-ицудь деопрусские легрители смогут послотреть эту чудесную церемонию.)

в Минске нас ждал холод-ный душ.

отчестную, к

рого я люблю и уважим, думам, от том, том з добли включить го в остав де-легании.

Но, слава Богу, спикеру дала жесткую отповель большая группа представителей которые отруктам представителей которые опубликовани в галете "Літаритура і мастантва открытое письмо в апрес Пушкевича.

Откликнулась и итальянская сторона. Я получал письмо посла Италии в Минске Джан-Тука Бертинетго, где в частности го-ворилесь:

Я получил письмо посла этисими в миньсь Джан-Лука берпинето, де в экитности по-тамурае, в возможностью, в коту кон-фиденциямые сообщить Вам, что постара-пости последнение информировать Пред-седением Верховного Совета С. Шумскима в сиденственного последнения и ми запелениями, что прадънование в честы Скоримь в Падоу и Венеции задумато как дружеский жест по отношению к Вашему ти и что рассова по со проведению полно-тью оплачены итальянской стороной, за едистенным исключением потороном, за едистенным исключением потороном или и что рассова по со точения принципам. И "культурологией" я про-должа заимитатся вес том паробута в ми потиму данно безпруктой спектороном принципам. И "культурологией" я про-должа заимитатся вес том паробута в ми сполу данно в со пределения по правения с по по пределения по пределения по пределения пределения по пределения по пределения по пределения по пределения по по пределения пределения по пределения по пределения пределения по пределения по пределения по пределения пределения по преде

6.Мы белорусы

белюрусы

22 апреля 1993 года в Вашингтоне промодила официальная неромном открытия
посольства Республики Беларусь. Присутствовали высокопоставления учиния
положенные слова оразвития дружественпроотрессе, взаимном уважении государствпроотрессе, взаимном уважении государстввенных ингересов. Затем на фалититоке
в этом вполие формальном дипломвенных ингересов. Затем на фалититоке
поливлея государственный флаг Беларуси.
В этом вполие формальном дипломвенных ингересов. Затем на фалититоке
поливлея государственный флаг Беларуси.
В этом вполие формальном дипломвенных ингересов. Затем на фалититоке
поливлея государственный флаг Беларуси.
В этом вполие формальном дипломвенных ингерсов. Затем на фалититок
в том в разменения предустаповала большая группа представителей беслорусской диаспоры. Теплый апрельский
ветрок сомывам бель сърксовветром сомывам бель сърксовповеннам на прих не могля
памерычнаям на мериканны белорусского
происхожениям. Могите из них не могля
повенных произ в
произсмастаниям по вения
произсмастаниям по
в пира по
в применениям представиям
прав
произсмастаниям пред
применениям деля
применениям
произсмастаниям
применениям
примененным
прим



Без роду и племени

Мой предшественник на посту мини-стра Анатолий Гуринович так не хотел вступать в контакты с представителями бе-лорусской эмиграции, что, когда они по-являлись в клубе ООН для приемов имени Дага Хаммаршельда, прятался от них в ку-

являлись в клубе ООМ для приемов имени Дага Хаммаршельда, прятался от инх в курылас. Дага Хаммаршельда, прятался от инх в курылас. Дага Хаммаршельда, прятался от инх в курылас. Дага Хаммаршельда, правичельда образовать предвачельной прави и ногом нереологическими путами и изо всех сил старался не поласть под подозрение в соминательных связых за границей. И его страми можно поилы, отвидуащелься на времы, в быты предвачать, отвидуащелься на верему родному, бедорусскому с нескрываемым пренебрежением. Они демонстративно предващаться в "новую историческую общность — советский народ."

Томию, на какой-то ком речестирать делогородительной установать предващаться в "новую историческую общность — советский народ."

Томию, на какой-то ком речествить делогородский замк и не делогородский народ. Томиность — советский народ. Том

тарь ЦК КПБ Николай Слюньков с презригельной умылклой бросие му:

— Ну что ты перед этим быдлом распиненты в то преме быть по-аругому?

Наверное, да, будь они гордыми людьми;

Но партийнах дарьера в Миниске рассматривальсь всего лишь как промежуточная ступенька, как грамилии, с которото купенька, как трамилии, с которото ком в то промежуточная ступенька, как грамилии, с которото ком в то промежуточная ступенька, как грамилии, с которото ком в то промежуточная ступенька, как грамилии, с которото ком рассматривальсь в то промежуточная ступенька, как грамилии к промежуточная с пределенный к предупирательности промежуточная с предупирательности промежуточная с предупирательности промежуточная с предупирательности промежуточная с предупирательного представляющих предупирательного предупирате

белорусом

Патриотом своей страны я стал в детст-благодаря маме и бабушке, которые с них лет вложили в мои душу и созна-з мощное чувство белорусскости. Глу-

бинное, искреннее чувство любви к род-ной земле и родной культуре я впитал с материнским молоком.

Полтому на все ксупас себя не только советским человском, но и белорусом. Думаю, что именно поэтому крах советской системы не отправил меня в полити-ческое небытие, сак большинство коллег-паритине, за позывани найти достойное дело на службе суверенной Беларуси, шата дело на службе суверенной Беларуси, шата на асравате Свири, Кривичей и Молодеч-но. Но каждое лего родители отправляли меня к бабущке — в деревно Литвинки Вилейского рабона. Бабушка и стала моми первым наставником, я се обожал, считая Вилейского рабона Бабушка и стала моми врижения была и стала моми

меня к бабушке — в деревню Літтвинки Визейского района Бабушка и стала мони первым наставником, а ее обожал, считак святой, пинита была и ситеге бастноном белорусскости. Засел в на три месяна потружался в подлинную белорусскую стилума, от податить подражения податить податит

няцию как двировою по жележной дюрога проходит.

В те времена паровою и жележной дюрог были олицепторением технического проходит.

В те времена паровою и жележная дорог абыли олицепторением технического прожем.

В технического протовое дауматерового роста, богатарьской силы, он умел без устави работать, но мог и уйти в загул, порог на целай месяц. Иногая умитрают в устави работать, но мог и уйти в загул, порог на целай месяц. Иногая умитрают в устави работать, но моста умитрают чела на техничной на техничной на техничной в традиционном понимании угогова на техничной нектаров, потому с приходом большеников в 1939 году над ним нависатурова раску-рачинами — превседением в 104 году на техничной на техничной



Большая белорусская семья: в центре— прадед Александр Шиковец, крайная справа — прабабка Василина, возы в нее — бабушка Александра (фото слева). Прадед Александр Шиковец, лесник, один из первых грамотных крествян не только в деревне Руски (возъе Клягинию), но и всей Мадельской волости, 1890.: (фото сверху). Мои дед и бабушка Серей Васильевич Милькото и Александра Александровна Милькото Ильковец.



В ПОЛЕ ВОИН

Мое знание безорусского замка оказалось вострабованным в голы перестройки, когда лесятиленным страживамое выпотавлениями спраживамое выпиональное возрождение прорвало плотину официальной политики руссификации.

Хотя столкнуться с языковой проблемой мие пришлось задолго оп перестроечных лет, еще во времена брежневского застол. Легом 1982 года ко мие — тогда за
кома партии — зашла Тамара Чеботова,
заведующая минским горою, и положила
на стол заявление.

Родители девочки Нади Лисицыной
обращаются в гороно с требованием — не
просъбой, а именно требованием — не
просъбой просъбованием — не
просъбой просъбой просъбованием — не
пр

СССГ и ВССГ, изучала все предметы на белорусском языке. Далее говорилось, что если гороно не выполнит требование Конституции, то они — родители — будут вынуждены во-зить семплетнюю девочку в белорусскую школу деревни Паперия, что за тридевять эме въ.

апта семплетном деному в исогрусскую земесть.

Прочитав заявление, я спросия:

— Тамара Исогфовна, д. сотасно законодительству, мы объзаны это делать?
— Тамара Исогфовна, д. сотасно законодительству, мы объзаны это делать?
— так давайте выполнять.

— Так давайте выполнять.

— Так давайте выполнять.

— Так давайте выполнять.

Белоросского давайте выполнять.

— Так давайте выполнять в белорусстичение мы должны выголнять.

— Так давайте выполнять на белорусстичение давайте выполнять и строму пределать должных обрусстичение в города делогом и строму пределать учение остояние с белорусским обучением в города республики Все понимали и белору пределать учением в города делогом вычной школы, не говоря уже о вузах.

Заведующий отделом наруки и образования столичного горокома был в то время наделен межальям полимочным. Подагоне законом делогом и пределать учением пределать на предела

нимаю ¬верущиу, звоню минисленчу, министру просвещения: министру просвещения: пот такая ситуация. Помогите, посоветуйте, что делата?

Я бал почти убежден, что минисвич, амогите делата, амогите делата де

(Продолжение следует.)

17.55 "Любовь как любовь". Сери

21.00 "Панорама".21.45 "Плюшевый синдром". Ко-

ОНТ

ал. 19.35 "Время спорта". 19.55 "В круге первом". Дра

ПРЭМ'ЕРА

«Рамэа i

ў полымі

сусветнай

Другой

Расійская

кінастудыя "Югра-фильм"

пры садзейнічанні "Беларусьфільма"

адбылася днямі

ў мінскім Доме кіно.

экранізавала аповесць Алеся Адамовіча "Нямы". Прэм'ера

Джульета»

Народная POJIA

Понедельник, 25 сентабра

БТ

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.00, 00.10 "Новости". 07.05, 07.35, 08.10, 08.35 "Доброе утро, Беларусь!". 07.30, 08.30, 11.50 "Деловая

жизнь". 09.05 "Панорама недели". 10.25 "Існасць". 10.50 "Іва Залускі. Адвечны паланез". Телефильм. 11.05 "Самые красивые дома мира".

Док.сериал. 12.10 "Такси-2". Боевик. 13.45 "Созвездие надежд". 14.25 "Мельница моды". 15.15, 19.20 "Новости региона". 15.30 "Ну, погоди!" Мультсериал. 15.50 Футбол. Лига чемпионов. Ви-

ка". **17.10 "Дружная семейка".** Сериал.

деожурнал. 16.20 "Кухня юмора". 16.50, 00.25 "Криминальная хрони-

РОССИЯ

07.45 "Советская империя. Высотки" 08.45 "Мужская компания". Бое 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30,

18.15, 21.00, 23.15 Новости спорта. 18.20 "Друзья". Сериал. 18.55 Жди меня. 20.00 "Время". 21.05 "Выбор".

вик. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.30, 13.20, 16.20, 19.45 "Ме ное время. Вести—Москва". 10.50 "Аншлаг и Компания". 11.50 "Частная жизнь".
12.45, 15.40, 18.40 "Вести. Дежуг

ная часть". 13.40 "Хористы". Мелодрама. 16.40 "Обреченная стать 16.40 "Обреченная стать зв дой". Сериал. 17.40 "Волчица". Сериал. 20.05 "Спокойной ночи, малыши!" то вызов". Сериал.

17.05 "Эммануил Виторган и Алла
Балтер. По обе стороны жизни".
Док.фильм. 20.05 "Спокоинои ночи, малышы. . 20.15 "Угон". Сериал. 21.15 "Закон и порядок". Сериал 22.15 "К 100-летию со дня рожден

07.00 "Утренняя подзарядка". 07.55 "Телебарометр". 08.05 "Закон прибыли". Док.фильм 09.00 "Жан Мулен". Сериал.

HTB

і одня. 1.20 Кулинарный поединоі .15 Квартирный вопрос.

происшествие . 16.30 "Стрелец неприк

09 30 °4n

10.50 "Ясь и Янина". Музыкальная комедия. 11.55, 14.50 Мультфильмы

13.00 "Линия жизни". 13.55 "Кто в доме хозяин". 14.25 "Судьба человека". Обзор за неделю". 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Док.фильм. 16.20 "Дебют на "Площади ис-

кусств". 17.00 "Из архивов БТ". Спектакль .10 "Следствие вели...". .40, 18.30 "Обзор. Чрезвычайное "Удивительный рок. 18.05 "Сферы". 18.45 "Блеф-клуб".

18.45 "Блеф-клуб", 19.20 "Видеофильм АТН". 19.35 "Дела семейные". 20.45 "Колыбельная". 20.40 "Прощай!". Драма. 22.25 "Детективная сага". 22.55 Футбол. Чемпионат Премьер-лига. Обзор тура. драма.
18.15 "Ассорти".
19.55 "Место встречи изменить нельзя". Сериал.
21.00 "Кодекс чести-3". Сериал.
22.45 "Не ссорьтесь, девочки".

06.35. 17.20 "Минщина. Люди. со-

05.00, 06.30 "Настроение" 07.30, 20.15 "Городской бытия, факты". 06.45 "Утро столицы". 07.30 "168 часов". Сериал. 08.30, 12.00, 16.25, 21.55 "Битва

08.25 "Большой завтрак". 09.00 "Больше, чем жизнь". Комеза Москву". 08.35 "Любить по-русски-3". Бое дия. 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30

10.30, 13.30, 16.30, 23.25 "Петров-10.45. 13.45. 16.45. 19.45 "Собы ия . **I 1.00** "Постскриптум"

10.40 Анфас . 11.00 "Сезон охоты". Сериал. 12.00, 13.50 "Час суда". 13.00 "Здравствуйте, доктор!" 14.50 "Тараж". Комедия. 16.50 "Жить вкусно" с Джейми Оли-12.05 "Момент истины" 12.55 "Деловая Москва 14.05. 04.35 "Изгнанн

риал.
14.35 "Завещание императрицы
Марии Федоровны".
15.30 "Новое "Времечко".
17.15 "В центре внимания".
17.45 "Страсти по-итальянски". Сериал. 18 50 "Засекпеченная пюбовь". 18.30 засекреченная люоове 21.20 "Мифы о России". 22.00 "Звездочет". Сериал. 23.00 "События. 25-й час". 23.50 "Одно дело на двоих"

00.35 "Сестричка Бетти". Комедия. 02.15 "Комиссар Наварро". Сери-

ал. 03.45 "По закону". Сериал.

Вторник, 26 сентября

БТ

06.10, 17.10 "Дружная се Сериал. 07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 15:00, 17:00, 19:00, 00:10 "Новости". 07:05, 09:05 "Пресс-обзор". 07:10, 07:35, 08:10, 08:35 "Доброе угло. Белаликъ!". утро, Беларусь!". 07.30, 08.30 "Деловая жизнь". 09.10, 20.00 "В круге первом". Се

риал. 10.10 "КомпаС". 10.35. 18.00 "Любовь как любовь"

11 35 23 40 "Эпоха" 12.10 "Время спорта". 12.30 "Такси-3". Боевик 14.00 "Знаменитые Док.сериал. 14.30 "Олимпийская виза. На пути к

Пекину-2008". 15.15, 19.20 "Новости региона". 15.30 "Ну, погоди!" Мультсериал. 16.00 "Дорогая Маша Березина".

Среда,

27 сентября

06.00. 17.10 "Дружная

БТ

Сериал. 06.45, 01.30 "День спорта". 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.00, 00.10 "Новости".

07.05, 09.05 "Пресс-обзор". 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Доброе

утро, Беларусы". 07.30, 08.30, 11.50 "Деловая

жизнь". 09.10 Слово митрополита Филарета на праздник Воздвижения Креста Господня. 09.20, 19.55 "В круге первом". Се-

12.10 Земельный вопрос".
12.30 "Неподдающиеся". Комедия.
13.55 "Знаменитые писатели".
Док.сериал.

11.25, 23.40 "Эпоха".

16.50, 01.40 "Криминальная хрони ка . 19.35 "Земельный вопрос" 21.00 "Панорама". 21.40 Футбол. Лига чемпионов. "Бен-фика" — "Манчестер Юнайтед". Пря-

10.05, 11.05 "Человек, кот моблю". Мелодрама. 11.45 "Ерапаш". 12.05 "Малахов +" 13.05 "Оедеральный судья". 14.00 "Понять. Простить". 14.00 "Контрольная закупка". 15.00 "Лолита. Без комплеко 16.10 "Вызов". Сериал. 17.05 "Эммануил Виторган Баштер, По обе «тожура».

мая трансляция. 00.25 Футбол. Лига чемпионов. Лига чемпионов.

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 23.20 "Наши новости". 07.05 "Наше утро". 09.05 "Жди меня". 09.50. 22.15 "Сестры по крови".

Сериал. 10.45, 11.05 "Юрий Сенкевич. Неизвестное путешествие". 11.45 "Люба, дети и завод". Сери-

ал. 12.10 "Малахов +". 13.05 "Федеральный судья". 14.00 "Понять. Простить". 14.30 "Контрольная закупка".

14.30 "Время кино". 15.15, 19.20 "Новости региона". 15.30 "Ну, погоди!" Мультсериал. 16.00 "Дорогая Маша Берези

сериал. 16.50. 01.40 "Коиминальная хоони

21.00 "Панорама". 21.40 Футбол. Лига чемпионов. "Вер-дер" — "Барселона". Прямая трансля-

ция. 00.25 Футбол. Лига чемпионов.

Обзор дня. 01.45 Футбол. Лига чемпионов. "Ва-

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30,

23.15 "Наши новости". 07.05 "Наше утро". 09.05, 18.55 "Талисман". Сериал. 09.50, 22.10 "Сестры по крови".

Сериал. 10.45, 11.05, 21.05 "Не родись красивой". Сериал. 11.45 "Люба, дети и завод". Сериал. 12.10 "Малахов+".

15.00 "Лолита. Без комплексов" 16.10 "Вызов". Сериал. 17.10 "Пусть говорят". 18.15, 21.00, 23.25 "Новости спор-

та". 18.20 "Друзья". Сериал. 18.55 "Талисман". Сериал. 23.30 "Все о спорте с Евгенией Пав-

РОССИЯ

07.45 "Кто Вы, мистер Рид?" **08.45**, **12.50**, **15.40**, **18.40** "Вести Дежурная часть". 09.00, 20.15 "Угон". Сериал. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести. 10.30, 13.20, 16.20, 19.45 "Мест ное время. Вести—Москва". 10.50, 21.15 "Закон и порядок". Сериал. **11.50** "Частная жизнь".

ал. 16.40 "Обреченная стать звез-дой". Сериал.

13.05 "Федеральный судья". 14.00 "Понять. Простить". 14.30 "Контрольная закупка". 15.00 "Лолита. Без комплексов" 16.10 "Вызов". Сериал.

та . **18.20 "Друзья".** Сериал.

17.10 "Пусть говорят". 18.15, 21.00, 23.30 "Новости спор-

20.00 "Время". 23.35 "Мария Федоровна. Долгая до-

РОССИЯ

07.45 "Отряд космических дворняг". **08.45**, **12.50**, **15.40**, **18.40** "Вести

Дежурная часть". 09.00, 20.15 "Угон". Сериал. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 "Вести". 10.30, 13.20, 16.20, 19.45 "Мест-

ное время. Вести-Москва". 10.50, 21.15 "Закон и порядок".

риал. 16.40 "Обреченная стать звез-

17.10 "Пусть говорят". 18.15, 21.00, 23.30 "Новости спор-

"Суд идет". "Кулагин и партнеры". Се-

сериал. 11.50 "Частная жизнь". 13.40 "Суд идет". 15.00 "Кулагич и т

17.40 "Волчица". Сериал. 20.05 "Спокойной ночи, мал 20.05 "Спокойной ночи, малыши!".
22.15 "Бунт Ихтиандра. Александр Худ.фильм.

HTB

09.05, 19.50 "Место встречи изменить нельзя". Сериал. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00

11.50 "Две правды". 12.40 "Ассорти". 15.40, 18.30 "Обзор. Чрезвы происшествие . 16.20 "Улицы разбитых фонарей". 21.00 "Кодекс чести-3". Сериал. 22.45 "Не ссорьтесь, девочки". Се-

ЛАЛ

07.00 "Утренняя подзарядка". 08.00 "Бурвиль. Человек, который сделал себя артистом". Док.фильм.

и+". **ный квадрат".** Детектив

HTR

09.05, 19.50 "Место встречи изменить нельзя". Сериал. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00

происшествие . 16.20 "Улицы разбитых фонарей".

ЛАД

07.00 "Утренняя подзарядка". 07.55 "Мир вашему дому". 08.05 "Набережная Орса, 37".

Сегодня. 10.20 "Особо опасен!". 10.55 "Все включено". Сер 11.50 "Две правды". 12.40 "Ассорти". 15.40, 18.30 "Обзор. Чрезе

09.00, 20.50 "Прощай". Сериал. 10.40 "Энциклопелия тайн" Лок се

риал. 11.05 "Курьер". Мелодрама. 12.30, 15.00 Мультфильмы. 13.00 "Сферы".

14-20 Сезон удачи . 14.50 Не зевані". -2". Док.сериал. 15.35 "Эксцентрики-2". Док.сериал. 16.00 "Собаки от А до Я. Пириней-ский мастино". Док.сериал. 16.30 "Из ариково БТ" 16.45 "Ностальки". 17.10 "Театр. Ибранное". 17.50 "Гаспадар".

20.25 Колыбельная. 20.40 "Права человека. Взгляд мир. 22.25 "Человек, который много знал". Триллер.

СТВ 06.35, 17.20 "Минщина. Люди, со

бытия, факты". 06.45 "Утро столицы".

риал. 10.55 "Такая любовь". Мелод 12.35, 15.00 Мультфильмы. 13.00 "Больше, чем любовь".

14.50 "Не зевай!" . 15.40 "Эксцентрики-г". Док. с 16.00 "Собам от А до Я. ф. с кий волопас". Док. сериял. с 16.30 "На домово БТ". 16.55". Другие танцы . 17.20 "Площадь искусств". 18.00 "Черные дыры. Белые п 18.40 "Эпизоды". 19.20 "Видеофилы АТН". 19.35". Дела семейные". 20.25 Кольйбельнае

СТВ

06.35, 17.20 "Минщина. Люди, со-

Былық факты" 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 07.30, 20.15 "Тородской Сериал.

07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 yaca". 07.40 "Афромосквич". Сериал.
08.10, 16.50 "Жить вкусно с Джейми Оливерог 08.40 "Д 08.40 "Добро пожаловаться!" 09.00, 14.45, 20.55, 22.55 "Солдаты-9". Сериал. 10.00 "Столичный футбол". 10.40 "Земля людей". 11.00, 18.20 "Я не вернусь". Сери-12.00, 13.50 "Час суда". 12.00, 13.50 "Час суда". 13.00 "Репортер СТВ". 15.45 Мультсериал "Дут". 16.10 "Ради смеха". 17.30 "Сделка?!" 20.05 "СТВ-спорт". 20.20 "Добрый вечер, малыш". 20.35 "Автопанорама" 22.00 "Криминальное 23.55 "Горячий лел"

"СТВ-спо́рт"
"Добрый вечер, малыш".
"Добрый вечер, малыш".
"Добро пожаповаться".
22.55 "Солдаты-9". Сериал.
"Репортер СТВ".
"Столичный футбол".
"Жизнь по Кругу". Док.фильм.
"Меня зовут Давид". Драма.

ТВЦ

01 20 "M3III" Consor твц 05.00. 06.30 "Настроени

08.10, 16.50 "Жить вкусно с Джейми Оливером". 08.40 "Автопанорама". 09.00, 14.45, 20.55, 22.55 "Солда-

ты-9". Сериал. 10.00 "Горячий лед". 10.40 "Тема дня". 10.45 "Английский язык". 11.00, 18.20 "Я не вернусь". Сери

ал. **12.00, 13.50** "Час суда".

13.00 "Криминальное 15.45 "И Вам при всти

малыш". 20.35 "Закон и кримина 22.00 "Минск и минчане 23.55 "Реактивный бокс 00.25 "Секретные и

Сериал. 01.15 "МЭШ". Сериал

Доме кіно.

Киіта пабачына свет у 1992 говае ў маскоўскім літаратурным часнойскім літаратурным часнойскім літаратурным часнойскім забачапотым быў мізэрны, у 200 жажампараф, тараж асобнага
выданіня ў Беларусі. У 1993-м
сам ўгэр забаўі на пыстайравыданіня ў Беларусі. У 1993-м
сам ўгэр забаўі на пыстайрапастаўлены менаніта па
гэтым станарыі, аднак
рэжмасер Міхаіл Сетал уніс у
яго пэўныя дапавідалі ягонаму бачанню
першым, хло блубусі за заранітанцыю аповесціі "Намы".
Але шэрат даматмэнных
ласнай параматмэнных
ласнай парамат 07.30, 20.15 "Городской романс". 08.30. 12.50. 14.30. 16.25. 21.55 76.30, 12.30, 14.30, 16.25, 21.35 "Битва за Москву". 08.35 "Вертикаль". Драма. 10.10 "Репортер". 10.30, 13.30, 16.30, 23.30 "Петровка, эо . 10.45. 13.45. 16.45. 19.45 Собы гия. 11.00 "Золотая теща". Сериал. 11.35, 01.40 "Одно дело цвоих". Сериал. ранізацыю аповесці "Нямыт". Але шэрат драматычных акалічнасцяў аццягваў час з'яўлення на экране апош-няй аповесці Адамовіча. У 1994 годзе памёр пісьменнік, у 1996 годзе не стала рэжысёра, якому Алесь Міхайлавіч даручыў экрані-зацыю. Новая, поставецкая, вчерачым закуані-12.55 "Деловая Москва". 14.00, 04.35 "Изгнанник". Мультсериал. 14.35, 22.00 "Звездочет". Сериал. 15.30 "Новое "Времечко". 17.15 "В центре внимания". 17.45 "Страсти по-итальянски" **18.50** "Лицом к городу" 21.20 "Мифы о России". 23.00 "События. 25-й час". 23.50 "Змеиный источник". Трил

лер. 02.45 "Комиссар Наварро". Сери-

08.30, 12.50, 16.25, 21.55, 23.35 "Битва за Москву". 08.35 "Бессмертный гарнизон". Драма. 10.30, 13.30, 16.30, 23.30 "Петров ка, зо . 10.45. 13.45. 16.45. 19.45 "Собы

тия". 11.00 "Золотая теща". Сериал. 11.35, 01.45 "Одно дело на двоих". Сериал. 12.55 "Деловая Москва". 14.00, 04.35 "Изгнанник". Мультсе

риал. 14.35, 22.00 "Звездочет". Сериал. 15.30 "Новое "Времечко". 17.15 "В центре внимания". 17.45 "Страсти по-итальянски" Сериал. **18.50** "Красная ртуть". Док.фильм.

дия. 02.50 "Комиссар Наварро". Сери-

ал. 04.20 "Еще жива ль ты, русская усадьба?" Спецрепортаж.

Четверг, 28 сентября БТ

06.00, 17.10 "Дружная Сериал. 06 45 00 00 "Лень спорта" 06.45, 00.00 день спорта . 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.40 "Новости". 07.05, 09.05 "Пресс-обзор". 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Доброе

утро, Беларусь!". 07.30, 08.30, 11.50 "Деловая жизнь". **09.10, 19.55 "В круге первом".** Се-

риал. 09.55 "Альманах путешествий". 10.25. 18.00 "Любовь как любовь". 11.25 "Эпоха".

14.05 "Славянский базар-2006" в Витебске. "Выбранае".
15.15, 19.20 "Новости региона".

15.30 "Ну, погоди!" Мультсериал. 16.00, 01.15 "Дорогая Маша Березина". Сериал. 16.50, 00.10 "Криминальная хрони-

ка". 19.35 "Сфера интересов". 21.00 "Панорама". 21.45 "Добро пожаловать в Швей

ОНТ

.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, .00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, .15 "Наши новости".

сериал. 10.45, 11,05, 21.05 "Не родись

ы. **12.10** "Малахов+". 13.05 "Федеральный судья". 14.00 "Понять. Простить". 14.30 "Контрольная закупка". 15.00 "Лолита. Без комплексов' 16.10 "Вызов". Сериал.

та . 18.20 "Друзья". Сериал. 20.00 "Врома" • . ек и закон". РОССИЯ

07.45 "Цепная реакция". 08.45, 12.50, 15.40, 18.40 "Вести. Дежурная часть". 99.00, 20.15 "Угон". Сериал. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 "Вести" 10.30, 13.20, 16.20, 19.45 "Мес ное время. Вести-Москва". 10.50, 21.15 "Закон и порядок

1.50 "Частная жизнь". Суд идет. "**Кулагин и партнеры".** Сериал. 16.40 "Обреченная стать звез-

Сериал.) "Волчица". Сериал.) "Спокойной ночи, малыши!". 5 "Смерть фигуристки". Док.фильм. 23.15 "Вести+".

Док.фильм. 09.00 "Прощай!". Сериал

нтв

09.05, 19.50 "Место встречи изменить нельзя". Сериал. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 10.20 "Главная дорога"

.20 Плавпая дорога . .55 "Все включено". Сериал. .50 "Две правды". 12.40 "Ассорти". 15.40, 18.30 "Обзор. Чре

16.20 "Улицы разбитых фонарей". **21.00 "Кодекс чести-3".** Сериал. **22.45** "К барьеру!". ЛАД

07.00 "Утренняя подзарядка". 08.10 "Под взором консула". Док.фильм. 09.00, 20.40 "Дни и ночи". Сериал. 10.35 "Энциклопедия тайн". Док.сериал. 11.00 "Берегись автомобиля". Ко-

12.35, 14.55 Мультфильмы. 13.00 "Черные дыры. Белые 13.00 "Черные дыры. Белые пятна". 13.40 "Эпизоды". 14.20 "Есть только миг...". 14.45 "Не зевай!". 15.35 "Эксцентрики-2". Док.сериал. 16.00 "Собаки от А до Я. Мальтий-ская и болонская болонки". Док.сери-

ал. 16.35 "Моя восьмилесятая осень" Док.фильм. 17.15 "Свет далекой звезды. Леонид

Дробов". 17.40 "Площадь искусств". 18.10 "Культурная револю. 19.00 "Легенды мирового к 19.30 "Дела семейные". 20.25 "Колыбельная". 22.20 Профессиональный шие бои.

CTB

06.35, 17.20 "Минщина. Люди, события, факты". 06.45 "Угро столицы". 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа". 07.40 "Афромосквич". Сериал.

08.10, 16.50 "Жить вкусно с Джейми Оливером". 08.40 "Закон и криминал". 09.00, 14.45, 20.55, 22.55 "Солдаты-9". Сериал. 10.00 "Реактивный бокс". 10.40 "Ради смеха". 11.00, 18.20 "Я не вернус

ал. **12.00. 13.50** "Час сула".

00.25 .. "**МЭШ"**. Сериал

ТВЦ

06.45 "Утро столицы". 07.30. 10.30. 13.30. 16.30. 19.30.

08.10, 10.0. Оливером". 08.40 "Автопанорама". 09.00, 14.45 "Солдат 10.00 "Сталкер".

08.25, **12.50**, **16.25**, **21.55**, **23.40** "Битва за Москву". 08.30 "Прошай, шпана замоскво рецкая". Драма. 10.30, 13.30, 16.30, 23.30 "Петров ка, зо . 10.45. 13.45. 16.45. 19.45 "Собы

тия". 11.00 "Золотая теща". Сериал. 11.35, 01.35 "Одно дело на двоих". Сериал. 12.55 "Деловая Москва". двоих". Сериал. 12.55 "Деловая Москва". 14.00, 04.30 "Изгнанник". Мультсе

риал. 14.35, 22.00 "Звездочет". Сериал. 15.30 "Новое "Времечко". 17.15 "В центре внимания". 17.45 "Страсти по-итальянски" сериал. 18.50 "Ключевой момент 21.15 "Мифы о России".

21.15 "Мифы о России". 23.00 "События. 25-й час" 23.50 "Ложь и мошен детектив. 02.40 "Комиссар Наварро". Сериал. **04.05** "Детективные истории"

08.30, 12.50, 16.25, 22.05, 23.45 "Битва за Москву"

08.35 "Сорока-воровка". Лрама.

заныю. Новая, поставенкая, пеперацыя ўвотуле з цяжкаспеперацыя ўвотуле з цяжкаспеперацыя ўвотуле з цяжкаспеперацыя ўвотуле з цяжкасдалі, занатаваныя ў творах
Адамовіча. Кніга і сізгнарый
не надта стасавадіся з іддагагіннам іпастулатам ідкінпарацускам
парам— Кніга "Намы" (у кінаверсіі — "Франц-Пападумаванне "Намы" (у кінаверсіі — "Франц-Пападумаваннем ятоньях роздумаў праваннем ятоньях роздумаў праурасная з раздума—
рос, што дзіча бача
ваннем ятоньях
нем з выстанням раздума—
рос, што дзіча
ваннем дзіча з выстанням
выпрабаваннем для псіхікі
сеннянніх немпаў.)

Сюжэт "Нямога" — казанне няменкая саладта і бедарускай дзяўчыны — спазанне няменкая саладта інекаторыя атрямалася штучнай,
на праваннем дзі і джувасны
на праванням дзіча адамачані інекаторыя атрямалася штучнай,
на праванням дзіча адамачані інекаторыя атрямалася і іджувасны
на так крывавай варажнечы
на так крывавай
на так крывавай
на так варажнечы
на так варажнечы
на так варажнечы
на так варажнечы
на так крывавай
на так варажнечы
на так крыва
на так варажнечы
на так варажнечы
на так крыва
на так крыва
на так варажнечы
на так крыва
на так крыва
на так варажнечы
на так варажнечы
на так варажнечы
на так варажнечы
на так варажн гэжысер Сегал вырашыу ао-межаваць аповед ваенным гадамі. Зрэшты, калі фільм будзе мець поспех у гледачоў, дык будзе запатрабаваны і ягоны працяг.

Пётпа ВАСІЛЕЎСКІ.

Общественное объединение "ПРАВО-ВАЯ ПОМОЩЬ НА-СЕЛЕНИЮ" сообща-

Пятница, 29 сентября БТ

06.00, 17.10 "Дружная се Сериал. 06.45, 00.10 "День спорта". 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.50 "Новости". 07.05, 09.05 "Пресс-обзор". 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Доброе утро, Беларусь!". 07.30, 08.30 "Деловая жизнь". 09.10, 20.00 "В круге первом". Се-

11.30 "Злоровье". 12.10 "Сфера интересов". 12.30 "Привет от Чарли-трубоча".

Комедия. 13.55 "Знаменитые писатели". Док.сериал. 14.30 "Бритва Оккама". 15.15, 19.20 "Новости региона". 15.30 "Ну, погоди!" Мультоериал 15.50 "Звездный старт".

16.05, 00.20 "Дорогая Маша Бере-

зина". Сериал. 18.00 "Все стихии". 18.30 "Мисс мира-2006". 19.35 "Зона Икс". 21.00 "Панорама". 21.45 "Бытъ Стенли Кубриком". Комедия. 23.20 "Культурные люди".

ОНТ 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 00.50 "Наши новости". 07.05 "Наше угро". 09.05 "Талисман". Сериал.

09.50 "Сестры по крови". Сериал. 10.45, 11.05 "Не родись красивой". Сериал. 11.45 "Люба, дети и завод". Сери-

12.10 "Малахов+". 13.05 "Федеральні 12.10 "Мапаков+" 13.05 "Оверальный судыя". 14.00 "Понять. Простить". 14.30 "Контрольная закупка'. 15.00 "Лолить. Без комплексов''. 16.10 "Режиссеры". Док.фильм. 17.10 "Пусть говорят". 18.15, 21.00, 01.05 "Новости спорта".

человек в мешке : 18.55 "Поле чудес". 20.00 "Время". 21.05 "Серебряный граммофон 22.35 "Деньги на двоих". Три

POCCHE

07.45 "Мой серебряный шар. Фран 7.30 мом сереориялы шар. Фраг суза Сагат. 08.45 "Мусульмане". 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 "Вести" 10.30, 13.20, 16.20, 19.45 "Мест ное время. Вести—Москва". 10.50 "Закон и порядок". Сериал. 11.50 "Ха". Комедии. 12.05 "Городок. Дайджест".

12.30 "Вся Россия". 12.45, 15.40, 18.50 "Вести. Дежурная часть . 13.40 "Суд идет". 15.00 "Кулагин и партнеры". Сериал. 16.40 "Обреченная стать звез-

дой". Сериал. 17.40 "Волчица". Сериал. 18.35 "Фитиль". 20.05 "Спокойной ночи, малыши!"

20.15 "Кривое зеркало. Театр Евге-22.25 "Клуб "Театр + ТВ". "Дебют". 00.20 "Смерч". Фильм-катастрофа нтв

нельзя". Сериал. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 "Сегод-10.20 "Стихия". 10.55 "Все включено". Сериал.

11.50 "Две правды". 12.40 "Ассорти". 15.40, 18.30 "Обзор. Чрезвычайное происшествие⁻. 16.20 **"Улицы разбитых фонарей".** Сериал. 19.40 "Следствие вели...". 20.35 "После жизни". Драма. 23.05 "Теневой парт Худ.фильм.

ЛАЛ тренняя подзарядка Французская Французская красота".
 Док.фильм.
 Фильм.
 Фильм.
 Фильм.
 Мелодрама.
 Док.се11.00 "Эйс Вентура: розыск до-12.25. 14.55 Мультф , 14.55 Мультфильмы. "Культурная революция" "Легенды мирового кинс "Природные богатств: Док.сериал. "Не зевай!" "Эксцентрики-2". Док.се "Собаки от А до Я. Е Сериал.

10.00 "Собаки от А до ; рьер". Сериал 16.30 "Поищарь искусств". 16.35 "Михаил Пташук". До 17.20 "Из архивов БТ". 18.05 "Линия жизни". 18.55 "Кто в доме хозяин". 19.25 "Видеофильм АТН". 19.35 "Дела семейные". 20.25 "Колыбельная". 11.00, 18.20 "Ян ме венуис ал. 10.00 (18.20 "Ян ме венуис ал. 10.00 (18.20 "Ян ме венуис ал. 18.55 "Ког а доме хозям". 13.00 "Энгений интерес". 13.00 "Энгений интерес. 13.00 "

СТВ 05.00, 06.30 "Настроение". 05.03, 17.20 "Минщина. Люди, события, факты". Сериал. Сериал. Сериал.

.40 "Афромосквич". Сериал. .10, 16.50 "Жить вкусно с Джейми 10.20 "Репортер". 10.30, 13.30, 16.30, 23.30 "Петров-10.45, 13.45, 16.45, 19.45 "Собы-10.00 "Сталкер". 10.40 "Тема дня". 10.45 "Та-ра-рам!" 11.00, 18.20 "Я не вернусь". Сери-11.00 "Золотая теща". осрлал. 11.35 "Одно дело на двоих" Сериал. 12.55 "Деловая Москва". 14.00, 04.45 Мультсериал "Изгна

14.35 "Звездочет". Сериал 15.30 "Новое "Времечко". 17.15 "В центре внимания". 17.45 "Страсти по-ита/ 18.50 Ключевой момент

21.15 "Момент истины". 22.10 "Народ хочет знать". 23.00 "События. 25-й час". 23.50 "Зеркало для Аллы Де 00.40 "Настройщик". Драма 03.40 "По закону". Сериал.

СЕЛЕНИЮ" сообща-ет о ликвидации орга-низации Минским го-родским судом 8 сен-тября 2003 года. Пре-тензии к объединению от физических и юри-дических лиц принима-

07.00 "Субботнее утро". 08.00, 09.00, 16.00, 20.30 "Наши

риал. 09.45 "Смак". 10.05 "Фазенда

Маладыя вадзіцелі

заплацяць болей

— Так, гэта праба. Зголив з укзам Алисканда Пуканизнік № 30 ав 25 яніўна 2006 года, правутелжана ўвазовініе дадатис-валя карактуромата казфіцывента пры заключэнні дамовы аб аба-вата карактуромата казфіцывента пры заключэнні дамовы аб аба-вата карактуромата казфіцывента пры заключэнні дамовы аб аба-вачання правання і грамадзянскай адказнасці. Кажучы нішымі словамі, для некаторы к катактуромі кіроўнаў грахоўка падаракала. Аўтаўдалальнікі зараз падзелены на 4 катакорыі та асобіца выдзенны кіроўна па ўраносця 25 тамаў з выдзінельскім для такіх асоб прадутледжаны павышаючы казфіцывент 1,3. Гэта для такіх асоб прадутледжаны наконосу катадз з 30%. Пры навунасці выдзінельскага стажу больш за для такіа, але ўзросце меншым з 25 тол прадугледжана наконосу катадз з 30%. Пры навунасці выдзінельскага стажу больш за для такіа, але ўзросце меншым з 25 тол прадугледжана наконосу катадза з 30%. Пры навунасці вадзінельскага стажу больш за 25 талы, але ўзросце талы, прыйпленцы адалткова аплачкнів 20%. І толькі калі вам больш за 25 талоў і надліненьскі стаж больш за 2 талы, новаўвад-зенне на вас не распаўсюджваецца.

Уважліва

набірайце нумар!

Ці праўда, што сума абавязковага страхавання грамадзянскай адказнасці для маладых і нявопыт-ных кіроўцаў павялічылася?

СКАЖЫ, ВІТАЛЬ...

Суббота 30 сентября

БТ

06.35 Мультфильм 06.55 "Тятое измерение". Док.сериал. 07.20 "Скасид. 07.45 "Доброе угро. Беларусь!" 08.50, 12.00, 15.00 "Новосит мира по ватгогискал. Гран-при Китал. Калификация. Прякая транспяция. 10.05 "Согроптов облас." 10.15 "Ургения волна". 11.15 "Альмерат критегиествий." 10.40 "Здоровье". 11.25 "Четвероноги кадром". Док.сериал. кадром". Док.сериал.
11.55 "Играй, гармонь любимая!"
12.35 "Вас ожидает гражданка Ни-канорова". Мелодрама. канорова". Мелодрама. 14.15 "Михаил Задорнов. Этот без-умный, безумный мир". 16.10 "Документальный детектив". 16.40 "Суботтний "Ерапаш". 16.50 "Новые песни о главном".

дение-2006". 12.10 "Вот такие пироги". 12.55 "В мире моторов". 13.20 "Любить по русски-3". Худ.фильм. Худ.фильм. 15.10 "Новости региона".

18.05 Вокруп плансти.
19.15 "Песня для Евровидения".
Финал Республиканского детского конкурса песни "Евровидение-2006". конкурса песни Евровидение-2000 . Прямой эфир. 21.00 "Панорама". 21.40 "Матадор". Комедия. 23.25 "Мисс мира-2006". Конкурс красоты. Передача из Варшавы. 01.30 "Музыкальный плей-офф".

16.50 "Новые песни о главном 18.40 "Большие гонки". 20.00 "Большая политика". 21.00 "Новости спорта". 21.05 "Звезды на льду". 23.05 "Высшая лига". 00.25 "Разборка в мал Токио". Боевик.

XII, дочения 15.10 "Новости региона . 15.30 "Зока Икс." 15.40 "Новости региона . 15.30 "Зока Икс." 16.40 "Самые красивые дома мира". 16.40 "Самые красивые дома мира". 17.10 "Славянский Гарибальди", и 77.10 1.10 16.20 "Местное время. Вести − Моска". 17.10 "Славянский Гарибальди", и 77.45 "Упрения потга". 177.45 "Упрения потга". 11.15 Компата омеда . 12.15 "Клуб сенаторов". 13.20 "Отряд". Худ. фильм. 15.00 "Национальный интерес". 15.55 "Формула власти. Короле Дании Маргрете II". 17.00 "Вести. Дежурная часть".

17.30 "Честный детектив". 18.00 "Спартак Мишулин. Умеющий летать". Док.фильм. 19.20 "Танцы на льду. Ваш выбор". 19.55 "Субботний вечер". 19.55 Суооотнии вечер . 21.50 "Багровые реки-2". Триллер. 23.50 "Папарацци". Худ.фильм. нтв 09.30 "Смотр". 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 "Сегод-10.20 "Главная дорога". 10.50 "Кулинарный поединок"

15.05 "Зейноге это инвегнали и из эара-2006". Монгиев. 15.45 "Мой город". Могилев. 16.00 "Ностальки". 16.25 "Из армяев БТ. 16.55 "Футбол. "Челоги" — "Астон Вилиа". Примае транспация". 18.35 "Тары и дуэть-3". Док сериал. 19.25 "Попидае искуссте". 20.05 "Дебот на Тіпощар искуссте". 20.05 "Дебот на Тіпощар искуссте". 20.15 "Дебот на Тіпощар искуссте". 20.15 "Дебот на Тіпощар искуссте". 22.10 "Футбол. "Чентура: когда зовет привода". Комедия. 22.10 "Футбол. Чентура: когда зовет привода. "Комедия. 22.10 "Футбол. "Чентура: когда зовет привода." Комедия. 22.10 "Футбол." — БАТО (Борксов). 10.50 "Кулинарный поединок".
11.55 "Картирный вопрос".
13.30 "Особо опасен!"
14.00 "Искрение Ваш..." Комедия.
15.45 "Ассорти".
16.25 "Женский взгляд".
17.00 "Одна вилла на двоих". Комедия. СТВ медия. 19.35 "Профессия — репортер".

06.10 "Дикая планета". Док.фильм 07.00 "Земля людей". 07.15 "Военная тайна". 08.00 "Из достоверных источников". 08.15 "Пеппи Длинныйчулок"

06.15 тепин 09.15 "Дорогая передача". 09.35 "Дорогая передача". 09.35 "Наш дом". 10.20 "Еть контакт". Док. фильм. 11.40 "Судьбой написанные строим". 12.10 "Холостяки". Сериал. 13.10 "Перемена". Мультсериал. 13.35 "Здравствуйте, я ваши тетя". Комерия. 07.00 "Регро".
07.30 Мультфильмы.
08.20 "Загиски ныряльщика".
Док.сериал.
08.45 "Честно говоря".
09.15 "Семейный альбом".
09.25 "Вкусное утро".
10.10 "Зорка Венера". Мелодрама.
11.25 "Сама себе хузайка".

20.00 "Постскриптум". 21.00 "Сегодня ты умрешь". Бое-13.35 "Здравствуйте, я ваша тетя". Комедия. 15.15 "Рожденные в СССР". 16.00 "Громкое дело". 16.55 "Видимо-невидимо". 17.30 "Суперняня". 18.30 "Красавицы и умники". Реаливик. 23.10 "Вечерний квартал". 00.05 "Ромасанта: охота на оборотня". Триллер. рогня". гриллер. 02.00 "Любой ценой". Боевик. 03.40 "Неустановленное ли 19.30 "Неделя". 20.45 "Повернуть время вспять". Мелодрама. 22.30 "Спортивная неделя". 23.00 Чемпионат мира по ралли 2006 г.

леоедев . 16.30 "Памятные места. Бибракта".

16.30 "Памятные места. Биоракта . Док. сериал. 17.20 Ко. Діню пожилых людей. "Последний челіт." Док. фильм. 17.30 "Вторак родина". 17.43 "Помадры имусств". 17.44 "Помадры имусств". 20. 17. Елек фильм. 17. 20. 10. "Петек человека". 20. 25" (Дирак человека". 20. 25" (Дирак человека". 22. 25" "Дведи имусвазав". Детектив.

СТВ

06.10 "Дикая планета". Док.фильм. 07.00 "Суперняня". 07.45 "Финист — ясный сокол".

12.35 "Забытая мелодия для 19.30"24 часа", офектия", Укр.фильм. 44.45 "Кургом илионы-3". Мультое. 20.20 "Улица Гогоя", голоргаты илионы-3". Мультое. 20.20 "Улица Гогоя", голоргаты Карибского мора: проилитие "Мерной жемнужины". 60.00 "Меня зовут Эрл". Сериал.
00.25 "Жизнь как чудо". Трагико медия. 02.55 "In reality". TBLL

> кву". 07.30 "Православная энцик дия". 08.00 "Ключевой момент".

ти".
14.50 "Линия смерти". Драма.
17.00 "Золото осени". Концерт.
18.05 "Смерть Сталина. Последний свидетель". Док.фильм.
20.00 "Постекриптум".

00.00 "По полной программе". 00.40 "Побег". Сериал.

ТВЦ 07.20 "Сорожа-ворожа" Драма. 07.00 "Право на надежду". 07.25 "Крестыянская заствав. 10.45 "Констынская заствав. 10.45 "Констынская заствав. 10.45 "Констынская заствав. 10.9.00 "На двче". 09.00 "На двче". 10.10 "Кароже на Арбаге". 10.10 "Кароже на Арбаге". 10.55 "На кото бог пошлет". Комеляя.

дия. 12.35 "Приглашает Борис Ноткин".

13.05 "21 кабинет". 13.35 "Битва за Москву". 13.45 "События. Московская неде

ля".
14.25 "Аллигаторы".
15.15 "Вечерний квартал".
16.10 "Золотая теща". Сериал.
17.10 "Детективные истории".
17.40 "Антикиллер". Боевик.

20.00 "В центре событий". 21.05 "Взять тарантину". Комедия. 23.05 "Бешеные псы". Боевик. 01.00 "Вдова с острова Сен-

ТВЦ

Лепшыя
У чарговым рэйтынглісце нацыявальных зборных, распаўсюджаным
Міжнароднай федэрацыяй футбола (ФІФА),
Беларусь узяялася з 69-га
на 65-е месца, а колькасць набраных ёю ачкоў
павалічылася з 453 ла
471. На пачатку месяца
каманда Юрыя Пунтуса ў
рамках даборачнага турніру чэмпіянату Еўропы
2008 года згудлаўнічыю
з Албаніяй (2:2, 62-е
месца ў жийеныскім рэйтынту) і прайграла Галандыі (0:3, 6-е).
Дресятка лідэраў ве-07.25, 13.40, 18.00 "Битва за Moc-08.45 Мультфильм. 09.00 "Без репетиций". 09.30 "Честное волшебное". Сказла. 10.45, 13.45, 16.45, 22.55 "События". 11.10 "Поступок". 11.55 "Сто вопросов взрослому". 12.50 "Городское собрание". 14.00 "Женщины, мечтавшие о влас-

РЭЙТЫНГ

лепшыя

Бразільцы

па-ранейшаму

п (0.3, 0-е). Дзесятка лідэраў ве-снёўскага рэйтынгу (у дуж-к — месцы і ачкі ў жніўні):

(1), Бразлія — 1574 (1649) 2 (4), Францов — 1334 (1462) 3 (3), Аргенціпа — 1492 (1479) 4 (3), Ангелі — 1477 (1434) 5 (2), Італія — 1477 (1434) 5 (2), Італія — 1474 (1530) 6 (6), Газандыя — 1527 (1322) 7 (10), Чэхія — 1312 (1223) 8 (9), Германія — 129 (1229) 9 (8), Партугалія — 1272 (1220) 1007 (1647) 10 (7). Іспанія — 1255 (1309)

Рэйтынгі каманд — са-пернікаў беларускай зборнай у адборачным турніры чэм-піянату Еўропы 2008 года (апрача вышэйзгаданай Га-ландыі):

25 (26). Румынія— 817 (834) 37 (36). Балгарыя— 728 (716) 75 (62). Албанія— 418 (478) 78 (58). Славенія— 408 (505) 193 (195). Люксембург— 14 (3)

Зборныя краін былога СССР размясціліся ў наступ-ным парадку:

13 (15). Украіна— 1 029 (954) 39 (33). Pacis — 702 (733) 57 (54). Убесістови — 492 (564) 67 (63). Літва — 46 (458) 85 (73). Махіова — 356 (446) 93 (84). Грузін — 326 (359) 94 (78). Літва — 319 (336) 102 (78). Эктонія — 319 (336) 112 (104). Арменія — 221 (247) 117 (106). Азербайджан — 206 (238).

(236) 120 (141). Казахстан — 195 (117) 122 (116). Таджыкістан — 194 (200) (200) 125 (119). Кіргізія — 178 (185) 162 (158). Туркменістан — 73

Сярод краін былога СССР Беларусь займае чацвёртае месца пасля Украі-ны, Расіі і Узбекістана.

Лзмітрый УЛАСАЎ.

1 октября БТ

Воскресенье,

06.30 Мультфильмы. 06.50 "Тятое измерение". Док.сериал. 07.15 "Бритва Оксама". 07.45 "Добез Оксама". 07.45 "Доброе утро, Беларусы!" 08.50, 12.00, 15.00 "Новости". 08.55 "Оромула-1". Чемлионат мира по автогонкам. Гран-при Китая. Прямая трансладия. 11.00 "Арсенал". 11.10 "Тасстуми".

11.10 Утрення потта".
11.45 Животне ват мы", Док сериал.
12.40 "Русские". Док сериал.
12.40 "Самый веселый концерт".
15.30 "Кумиры".
16.35 "Алина Кабаева. Никогда не говори никогда. Дос филм.
16.35 "Алина Кабаева. Никогда не говори никогда. Дос филм.
20.00 "Контивес тайка булга Пьези".
20.01 "Контивес тайка булга Пьези".
21.35 "Докамые планеты".
21.35 "Солдатский декамерон". Комедия.
23.30 "Спецрасследование". 11.00 "дрсенал".
11.30 "Все стихим".
12.10 "Тайный вхус".
12.45 "Шпилька".
13.20 "Компас".
13.05 "Время кино".
14.20 "Созвездие надежд".
15.10 "Новости региона".
15.30 Футбол. Лига чемпионов. Ви-07.00, 10.00, 13.00 "Вести". 07.10, 10.10 "Местное время. Вести

18.05 "Суперлото". 19.10 "Бандитки". Комедия. 21.00 "Панорама недели".
22.25 "Маленькая рыбка". Триллер. 00.25 "Мужской характер".

OHT

07.00 "Воскресное утро". 08.00, 09.00, 16.00 "Наши новости". 09.05 "Воскресная проповедь". 09.15 "Моя прекрасная няня". Сериал.
09.55 "Непутевые заметки".

09.00 "Дикий мир" 09.30 "Их нравы".

HTB

РОССИЯ

— Москва",

77. 20" Дмалоги о животных",

77. 35" Дмалоги о животных",

77. 35" Дмалоги о животных",

77. 35" Дмалоги о животных",

78. 32" забажья молодых",

78. 32" забажья молодых",

78. 32" смалоги о животных о жив комедия. 11.35 "Сезон у дачи". 12.05 "Гаспадар". 17.45 "Танцы на льду". 19.00 "Вести недели". 20.00 "Специальный ког 20.25 "Прорва". Комедия. 22.10 "Скрытое". Триллер.

12.30 "Золотое сечение". 12.55 "Энциклопедия тайн". Док.сериал. 13.50 К Международному дню музыки. Карл Орф "Кармина Бурана". 15.00 "Кругом шпионы-3". Мультсе-

15.20 "Вас вызывает Спортландия".

ЛАД

10.00, 13.00, 16.00 "Сегодня" 10.20 "Утреннее ассолти".

11.55 "Шнур вокруг света". 12.25 "Авиаторы". 13.25 "Стихия". 14.00 "Москва—Ялта—Транзит".

16.25 "Один день. Новая версия". 17.00 "Алиса Невер — женщина-следователь". Сериал. 19.00 "Сегодня. Итоговая програм-

ма".

19.50 "Чистосердечное признание.
20.25 "Чрезвычайное происшествие.
Обзор за неделю".
21.00 "Кремлевские жены".
22.00 "Воскресный вечер".
23.10 "Афера". Комедия.

ЛАД

07.00 "День белорусской письмен

ности".

07.50 Мультфильмы.

08.10 "Природные богатства России". Док сериал.

08.35 "Не зевай!".

09.15 "Мир вашему дому".

09.25 "Как я был вундеркиндом".

11.05 "Счастливый р

07.00 "Ретро".

Сказка.

99.10 "Та-ра-рам".

99.15 "Кагопанорама".

10.30 "Большой завтрак.

11.35 "Здра-рам жм.ьь".

11.35 "Здра-рам жм.ьь".

11.35 "Здра-рам жм.ьь".

13.10 "Кульсткам". Сариал.

13.10 "Кульсткам". Сариал.

13.10 "Кульсткам". Сариал.

16.00 "Новые путешествия дилетан та".

та". 16.30 "24 часа". 16.50 "Невероятные истории" 17.40 "Большие надежды" 18.10 "Мозголомы". 19.05 "Автопанорама".

ГАЗЕТА — ЧЫТАЧЫ

Стаць чытачом «Народнай волі» можна з любога дня!

Шаноўныя чытачы! Яшчэ раз паўтараем: зрабіць перадаплату за буду-чыя нумары Вы можаце ў любы дзень. Як ні складана, але мы вырашылі: ніводнага прыўцьніка сваболнага прыхільніка слова не пакінуць без "На-роднай волі". Калі Вы

извещение

аформіце перадаплату ў бліжэйшыя дні, мы зможам, копы і са спазненнем, але даслаць Вам усе папярэднія вераснёўскія нумары. Так будзем дзейнічаць і надалей. Хто хоча стаць чытачом

унн* [100961759

лату да канца верасня.

Нагадваем, можна адра-зу зрабіць перадаплату за некалькі месяпаў. У такім выпадку мы забяспечым Вас усімі нумарамі "Народ-най волі" да Новага года. Калі ёсць фінансавыя цяж-касці, перадаплату можна "Народнай волі" з ка-стрычніка— зрабіце перадап-

ИЧУП «Народная воля»

3012006535014 Лицевой код 749

«Приорбанк» ОАО ЦБУ 113 г.Минск

(фамилия, имя, отчество, адрес)

шым. Зрабще дооры пада-рунак сваім родіным і блізкім, саслужыўнам і сусе-дзям, тым, хто чакае вашай дапамогі. Вельмі важна, каб мы, прыхільнікіі дэмакратыі, былі раза Як і раней, пералічвайце

на номера газеты «Народная воля» за сентябрь, октябрь, ноябрь, декабрь 2006 года

Абонентская карточка

РМИ	0ТЧ.
индекс	
подтового	о отделения
область	
район	
название пункта	населенного
	город, городской поселок, поселок, дере

улица переулок (нужное — подчеркнуть) ____ корп. а,о,о,с (Примечание: в случае получения газеты через абонентский ящик обязательно укажите

индекс и адрес почтового отделения)

сродкі праз філіялы "Бела-рубанка", а там. дзе ік няма, праз паштовыя адхя-ленні. Пытанне можна вы-ращамі. Татанне можна вы-ращамі. Такасама ў офісе ро-дакцыі. Сума перадаплаты за месяці ранейшая — 9500 рублёў для індывідуальных чытачоў і 15.000 рублёў для арганізацый, прадпрыемст-ваў, устаноў, фірм (за дам ме-сяцы адпаведна 19.000 і

арганізація, прам (за два месяція адпаведна 19.000 і з 30.000 рублеў). Ванкаўскія рэквізты "Народнай волі" такія: "Народная воля" руд 301206535014, ААТ "Народная воля" у з 301206535014, ААТ "Народная воля" у з 301206535014, ААТ "Народная поля" у з 3012006535014, ААТ "Народная поля паддавайцеся на правыкаціві, калі ў некагорых філізада "Беларусбанка" альбо ў пацтовых адталься у вам будуць па надуманых Вам будуць па надуманых рычынах грамодаг гро дзяденнях Вам будуць па надуманых прычынах алмаўляны у пераводзе гропай. Вы дзейнічаеце ў адпаведнасці з законам (патрабуйце кнігу скаргаў, тэлефануйце ў вышэйстаччыя ўстановы...), і ніхто не мае
права Вам перашкаджаць. Аб любым інцыдэнце паведамляйце ў рэдакцыю. Перасылайце ў рэдакцыю Перасылайце ў рэдакцыю КАРТКУ КАРТКУ, уэор якой друкуем і ў сённяшнім нумары. Зноў жа: запаўняйце

друкуем і ў сённяшнім ну-мары. Зноў жа: запаўняйце выразна, пажадана друкава-нымі літарамі.

Вы з «Народнай воляй». «Народная воля» з Вамі! Нядаўна пачула, што хутка зменіцца парадак на-бору нумароў мабільных тэлефонаў. Падкажыце, калі ласка, калі новыя правілы ўступяць у сілу? Людміла Шлыкава, Віцебск.

— У кастрычніку бягучага года ўсе беларускія аператары пры выжліку забанентаў, як улугры сеткі, так, і сетак іншкаро пры выжліку забанентаў, як улугры сеткі, так, і сетак іншкаронным пры годак ў заканцаўнять годак заканцаўня годак заканцаўна годак заканцаўна годак заканцаўна годак заканцаўна годак заканцаўна годак годак

Пра абарону аўтарскага права

Куды неабходна звярнуцца, каб абараніць сваю інтэлектуальную ўласнасць? Справа ў тым, што я пішу музыку і вершы, і зусім нядаўна ўбачыў свае тэксты пад чужым прозвішчам у Інтэрнеце. Зміцер Коласаў, Мінск.

— Абаронай аўтарскіх правоў у нашай краіне займаецца РУП "Велорусское авторское общество". Офістэтай артанізацыі зна-хозінца у Мінску па адрасе: полоча Савбома, 23. Для таго каб зарэгістраваць вершы, неабходна прадставіць іх у гэтую артані-зацыю. Калі справа тычніши музычных твораў, то яны прастаўзноцца на лічбавым носьбіце. Больш падрабдзіную інфармаціяю вы можадае атрымаць па мінскім тэлефоне 227-45-25.

Калі прыйдзе грып?

Ці праўда, што "сезонная" эпідэмія грыпу ў шай краіне распачнецца сёлета раней за звычай-я тэрміны?

Аліна Байнова. Гомельская вобласнь.

— Пакуль медыкі такога не прагназуюць. Па словах спецьялістаў, пік эпідэмії грыпу чакаецца ў Беларсіў ў канцы суздена русі — з іхастранніка па саканік. Дарузы, на сёнізаніп дзейновых відаў захворавання на Беларусі не выяўлена. Мецыкі прагназуюць эпідэмію сярадняй сутупені цяжкасці. Самым эрунцым часам для супрацьтрыпосных прышчэпых медыкі памаваюць дам месяцы — жастраннік ілістапа.

Пунтус не звольніўся

Наколькі апраўданы чуткі аб тым, што галоўны трэнер зборнай Беларусі па футболе Юрый Пунтус падаў у адстаўку?

Свае пытанні ў рубрыку дасылайце на адрас: 220030, Мінск, вул. Энгельса, 34а, рэдакцыя газеты "Народная воля" з памен "Скажы, Віталь…".



ПАСЛУГІ

Прыём макулатуры, шклатары з хаты ў Мінску.

Тэл.: 8-0259-611-187.

Читайте нас в Интернете http:// www.nv-online.info

Адрас рэдакцыі: 220030, Мінск, вул. Энгельса, 34а. Прыёмная: тэл./факс (017) 206-68-71. . 13л./ факс рэкламнага аддзела: 206-69-04, 206-69-06. E-mail : nv@promedia.by http://www.nv-online.info

Індэкс 63222

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ nomin

Ус ужаї з доучасцом киї чих сцір дахцих натэрикал не рацанурі невяр тве, права ў граманя ў перакіну упація е за собаі. За ніфрумцию, разнеш чиру ўза жиника і бака, праваця не разваня, пуканацы ні тремя да праваця не не да загазно. Могар, а уканція на права пуканацыю і упація піста права праваця не не да загазном і под тремя да права права

	платежа	Дата	Сумма			
	Предоплага за сентябрь,					
	октябрь, ноябрь, декабрь					
	(ненужное зачеркнуть)					
Кассир	Плательник	Пеня				
	5	Bcero				
	ичуп «	ИЧУП «Народная воля»				
	получатель «Приорбанк» ОАО Ц	платежа БУ 113 г.Мі	инск			
	наименован	ие банка				
	Счет получателя 301200653501	4 Лицевой счет	код 749			
	унн* [100961759					
	(фамилия, имя, от	гчество, адрес)				
	Вид	Дата	Сумма			
	Предоплага за сентябрь,					
КВИТАНЦИЯ	октябрь, ноябрь, декабря	6				
1000	(ненужное зачеркнуть)		-			
Кассир	М.П. Плательник	Пеня				

Заполняется только при осуществлении операции по уплате налогов